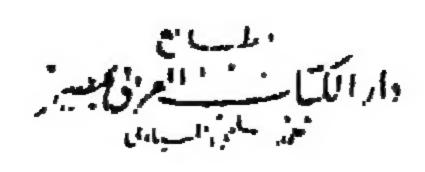
# المناب الخولفان الناهوري

واللعب والنا أثبال لمصورة عندالعرب

بهت لمراد المعقق المغنفونها كمريم ورماجي المحريم ورماجي المحريم ورماجي المحريم ورماجي المحريم ورماجي المحريم ورماجي المحريم والمحريم والمحريم والمحريم والمحروم والم





اهداءات ۱۹۹۹ مكتبة الدعيد بحويى الخاضي بمحكمة العدل الحولية المناه المنافع المنافع

من الله والنا ثيال لمصورة عن العرب

بقت لمر العسكة المحقق المغنفونها كمريمور ما بيث المرسم ورما ب

> معلت بع دار الکتا سند العربی معیر معرب می این بادی

## نشرته نابئه المؤلفا إلى المؤلفا المالية المؤلفا المالية المؤلفا المؤل

القاهرة ميدان الجمهورية بشازع المبدولي رقم ٣٠ بجوار متحف القساهرة الصحى تليفون ٢٥٧٩٣

سكرتبر اللجنة المربيع المربيع المربيع المربيع

راجعه على المخطوط ووقف على طبعه الأديب الكبير الأستاذ عبد السلام شهاب الحرر بالأهرام وعضو اللجنة

الطبعة الأولى ذى القعدة ١٣٧٦ه - يونيه ١٩٥٧م حقوق الطبع محفوظة للجنة



والعالمة والمحقق للعنول الارتمورياتيا



المغفور له إسماعيل تيمور باشا



القصصى المشهور والأديب الكبير المغفور له المرحوم محمد تيمور بك



الكاتب المتفنن والقصصى العصرى والأديب الكبير الكبير الأستاذ محمود تيمور عضو مجمع اللغة العربية

# واللعب والناشل المضورة عندالغرب

كان الجانب الأكبر من حياة المففور له العلامة « أحمد تيمور باشا » وقفا على البحث والمطالعة ، والتنقيب عن كنوز المخطوطات النقيسة ، في اللغة والأدب والتاريخ ، وعلوم العرب وفنونهم المختلفة . ثم العناية بتنقيتها من شوائب النسخ والتحريف والتصحيف ، والعكوف على صقلها وتجليتها مرتبة منسقة ، بدقة العالم وفطنته وأمانته ، وألمعية الأديب وحساسيته . . وقدرته على إتقان عرض فكرته .

من أجل ذلك ، كان نشر « المؤلفات التيمورية » رسالة من أعلى الرسالات وأنفعها للمكتبة العربية الحديثة . ولا تزال الكتب التي نشرتها اللجنة المضطلعة بهذه الرسالة موضع الرعاية الكريمة والعناية العظيمة من أكابر العلماء والأدباء ، وجمهرة المثقفين وهواة الاطلاع . الم

#### \* \* \*

وهذا كتاب تيمورى جديد ، تضيفه اللجنة - ولها أن تفخر - إلى ما أخرجت للناس من فيض إنتاج ذلك العلامة الفذ ، وذخائره الممتازة لقومه الناطقين بالضاد .

ومن حق التاريخ على اللجنة ، ومن حق العلامة المؤلف عليها كذلك أن تصرح لقراء هذا الكتاب بأنه من بين المؤلفات التيمورية العديدة قد امتاز بأنه لم يعد ابتداء ليكون كتاباً بالمعنى المفهوم للكتاب . ولكنه بحوث متفرقة للمؤلف ، أعد كل بحث منها وسجله بخطه على جدة ، أو ضمن تعليقاته وحواشيه على صفحات

المؤلفات التي ضمتها مكتبته الحافلة ، ونشر في حياته يعض هذه البحوث في كبريات المجلات العلمية والأدبية المشهورة في عصره فجاءت اللجنة فجمعتها وألفت ما بينها ، فإذا هي بعد ذلك ليست كتابًا واحداً فحسب ، ولكنها كتب كثيرة في كتاب ا

#### \* \* \*

وأول هذه الكتب كتاب «خيال الظل» . فيه يتحدث المؤلف البحاثة الخبير عن «صفة اللعب بالخيال» . و يذكر المراجع القديمة والحديثة التي ذكرته وعرفت به وأرخت له . و يسجل طرائف مما قيل فيه ، وفي لاعبيه ، ومحبيه ، ثم يسجل ملخصات دقيقة وافية لاثنتي عشرة قصة من قصصه الرائعة منذ أول العهد بخيال الظل بين الفنون المستحدثة ، إلى العهد الذي لخصها فيه .

وهذه القصص الاثنتا عشرة ، كل منها قصة ولعبة ، فبأيتهما شئت سمها . . وهي : لعبة علم وتعادير ، ولعبة التمساح ، ولعبة أبى جعفر ، والشونى ، والأولانى ، والحجية ، والحمام ، ولعبة التياترو ، والقهوة ، والشيخ شميشم ، ولعبة العجائب ، وحرب السودان .

وقد رسم المؤلف السكبير أهم الخطوط الرئيسية لمشاهد كل قصة ، وأهدافها ومراميها ، ولأبطالها ذكوراً و إناثاً ، وما يدور فيها على الألسن المختلفة اللهجات من عظات بينات ، ونقدات وملاحظات ، ومضحكات ومبكيات .

أليس في بعض هذا كله ما يصلح لأن يكون كتاباً وأى كتاب ؟!

#### ...

وفى بحث آخر للمؤلف تقرأ تاريخًا وافيًا دقيقًا ، وتسجيلا جليلا للعب أخر ، كانت ممارستها من العادات المرعية عند العرب فى جاهليتهم و بعدها ، كهولا وشبابًا بنين و بنات ،

ومع هذا البحث الفريد المفيد ، ملحقات عن التماثيل والصور التي اتخذها العرب للعبادة ، أو اللهو ، أو لنزيين ما شيدوا من قصور ، وما أعدوا من مجالس للسماع والاستمتاع بما آل إليهم من نعيم دنيوى عظيم .

وتتوالى الملحقات ببحث الصور والتماثيل ، فملحق عن التماثيل الجماعية ، وآخر عن التماثيل الفردية ، وثالث لتماثيل الزهور ، أو الحيوانات الخيالية ، أو الطيور المغردة . ورابع عن عجائب الحيل الهندسية ، وخامس عن المصنوعات السحرية . . . إلى ملحقات كثيرة طريفة أخرى عن غرائب التحف والأدوات والآلات ، المهداة إلى ملوك العرب الأولين ، ثم إلى الخلفاء الأمويين والعباسيين والفاطميين ، وحكام الأبدلس . فردوس العرب المفقود ا

وكل ملحق من هذه الملحقات المفيدة . . . كتاب ا

李 朱 李

وقد تفضل العالم الأديب الفنان ، الدكتور حسين فوزى الوكيل الدائم لوزارة الإرشاد القومى ، فراجع أصول هذا المؤلف التيمورى الجديد لتحقيق الغاية السامية التي قصد إليها مؤلفه ، من تسجيل لآثار العرب ، وإشادة بما بلغت حضارتهم من تقدم وازدهار .

ولئن كانت لجنة نشر المؤلفات التيمورية قد سرها وأهجز شكرها ما أسبغ على رسالتها من عطف وتأييد ، فليس من شك في أن قراء هذا الكتاب في مصر والأقطار العربية كلها أجدر بتقدير هذا الفضل ، وأقدر على شكر هذا الصنيع الجليل .

وقد رأت اللجنة أن تقدم بين يدى الكتاب بموجز عن تاريخ الأسرة التيمورية والنابغين النابهين من أبنائها ، وفي مقدمتهم مؤلف الكتاب وأنجاله الكرام .

و إن اللجنة ليسرها أن تعرب عن شكرها الصادق العميق لكل من تفضاوا عشاركتها في أداء رسالتها، ضارعة إلى الله العلى القدير أن يجزل مثو بتهم .

عن اللجنة عبرالسلامهاب

# الزنية كالت موت المعرفة ومكانتها في العلم ولا دسب ولمعرفة

قل في النابهين المعتازين من رجالات مصر في عصرها الحديث ، من اكتمل له - بجانب سجاياه الذاتية الحميدة وتبريزه في مختلف الميادين العلمية والأدبية والاجتماعية - مثل ما اتفق للعالم الأديب العظيم ، المغفور له « أحمد تيمور باشا » مؤلف هذا الكتاب ، من الانتماء إلى أصول عريقة زكية ، خالدة بأمجاد الآباء والأجداد . ومن فروع طيبة تنتمي إليه ، وكانت خير خلف لخير سلف . وبها وعلى هدى انتاجها الغزير ، اتصلت طرائق مجد الأسرة التيمورية ، طارفها وتليدها ، وامتدت إلى ما شاء الله من غايات ساميات !

كان أول عهد الأسرة بمصر ، وعهد مصر بها ، حينها أقبل عميدها الأول « اسماعيل تيمور » فيمن أقبلوا من تركيا إلى مصر ؟ مع محمد على ، لرأب ما انصدع من الحيكم العثماني في مصر ، ووضع حد لمطامع الماليك ومؤامراتهم الدموية المتواصلة للاستئثار بالحبكم والسلطان .

ولئن كان « محمد على » قد استطاع أن يثب بمكانته من جندى فى جيش السلطان العثمانى ، إلى منصب « والى مصر » بإرادة شعبها ، . ثم استهوته شياطين الأثرة والسيطرة وحب الذات ، فكفر بأنم الشعب المصرى ، وأعلن نفسه وأفراد أسرته من بعده ملوكا جبارين ، يسخرون الشعب فى تثبيت دعائم سلطانهم ، ويستأثرون من دونه بخيرات البلاد ، فقد حرص « اسماعيل تيمور » على أن مختط لنفسه وأسرته خطة أسمى وأنبل ، وأبقى أثراً ونفعاً . فأبى بعد أن بلغ مرتبة القيادة فى الجيش أن يجرد سيفه فى غير ما يطمئن إليه قلبه وضميره ، واكتنى



صورة تذكارية من أيام الصبا للعلامة المحقق المغفور له أحمد تيمور باشا وأنجاله إسماعيل، ومحمد، ومحمود

من سلطان الحكم بتولى بعض المناصب الإدارية في الأقاليم ، حيث كان مثلا يذكر فيشكر للحاكم العادل القدير .

وكذلك كان شأنه في منصب رياسة الديوان الخديوى في عهد إسماعيل ، إذ وقف كل جهده في القصر على التلطف لكبح جوامح الرغبات الخديوية الاستبدادية ، ومحاولة وضع حد بلغامرات الخديو المالية ، وتبصيره بحاجات الشعب الحقيقية . وفي الوقت ذاته ، نأى بجانبه عن دسائس القصر ، ومخالطة الأمراء ورجال الحاشية ومن إليهم من النفعيين والانتهازيين المتزلفين . وآثر على صحبتهم صحبة الكتب التي أولع باقتنائها ، وكانت له في داره نعم الجليس الأنيس .

\* \* \*

ولم يكن عجبا أن ينشأ أحمد تيمور وشقيقته عائشة ، على مثل هذا الخلق المتأصل في نفس والدهم إسماعيل تيمور . . فكان تحصيل العلم والمعرفة والانتفاع والنفع بهما غايتهما الكبرى .

وسجل التاريخ لعائشة التيمورية ما سجل من مآثر ومفاخر، ليس أكبرها أن نثرها وشعرها أول ماعرفت مصر من الأدب النسوى في العصر الحديث.

أما أحمد تيمور فكان له دور أكبر وأخطر، وأجدر بأن يكون مثلا وقدوة لكا أما أحمد تيمور فكان له دور أكبر وأخطر، وأجدر بأن يكون مثلا وقدوة لكل طموح إلى معالى الأمور، عازف عن لغو الحياة وملهياتها المختلفات.

فقد نشأ في بيت والده ، وعنه أخذ حب الحق والخير والعلم والأدب . ثم انتقل بعد وفاة والده إلى دار شقيقته وكان زوجها المرحوم « محمد توفيق بك » من الحجبين للعلم والمعرفة . وعنده من الكتب شيء كثير ، في مختلف العلوم والفنون ، فانطبع حب اقتناء الكتب في نفس « أحمد تيمور » منذ ذلك الحين .

ولما بلغ أشده ، واستوى . وأسند إليه منصب فى الحكومة ، ما لبث قليلا حتى عاف ذلك العمل الرتيب الممل ، فتركه غير آسف إلى الإشراف بنفسه

على الأرض التي أورثها له أبوه ، و إلى استكال تعليمه . . و إتقان اللغة العربية فضلا عن الفرنسية والتركية ،

واختار لنفسه أساتذته فأحسن الاختيار . . وجسبك أن من بينهم : الشيخ رضوان المخللاتي ، والشيخ حسن الطويل ، والشيخ الشنقيطي ، والشيخ محمد عبده . وكانوا له أساتذة وأصدقاء . وكانت داره ناديا جامعا نافعا ، يلقون فيه

المحاضرات والدروس ، و يعقدون مجالس للبحث والمناقشة وتبادل الآراء والأفكار . وفي هذه الدار ، ألتي الإمام محمد عبده محاضراته المشهورة عن الإسلام ، بدعوة من أحمد تيمور .

وما أكثر الندوات التي عقدت بالدار ، وشهدها واشترك فيها مشاهير العلماء والأدباء ، أمثال : البارودى ، وصبرى ، والحسينى ، والزرقانى ، والسمالوطى ، والهورينى .

على أن ذلك كله لم يشبع طموح أحمد تيمور ورغبته الدائمة في الاستزادة من العلم . . فاتصل بكثيرين من العلماء الأعلام والقادة العظام في خارج مصر ، واستفاد منهم كثير . . ولا شك أمهم استفادوا منه الكثير .

#### \* \* \*

ولما اتسعت مكتبته الخاصة ، وكثر ماضم إليها من نوادر المخطوطات ، ونفائس المؤلفات ، اتخذ لها دارا خاصة في الزمالك . ولم يزل يتعهدها بالتنمية حتى صارت بحق المسكتبة المصر بة الثالثة في مصر ، بعد دار السكتب ، ومكتبة الأزهر وقد زودها بكثير من الصور « الفوتوغرافية » التي التقطها وأعدها بنفسه ، للمشاهد الأثرية والتاريخية التي درست معالمها بعد ذلك ، كالقناطر التي كانت على الخايج (١) قبل ردمه في القاهرة . و بذلك أدى خدمة جليلة للتاريخ .

وفي المكتبة عدا ذلك مجموعة من صور أساطين الإسلام ، أمثال :

<sup>(</sup>١) وأن اللجنة تحتفظ بمجموعات كبيرة من هذه الصوروالمومياتالزجاجية داخل علب متنوعة. (٢)

صلاح الدين الأيوبي ، وجمال الدين الأفغاني ، ومحمد عبده ، وعبد القادر الجزائري . . وغيرهم .

وائن كان أحمد تيمور لم يخرج فى حياته كتابا لنفسه ، فما كان ذلك إلا عن تواضع كريم منه ، و إيثار للتريث والتثبت ، وللانصراف إلى البحث والدرس والكتابة . حتى لقد ترك من مؤلفاته المخطوطة ، عشرات من أنفس ، ما كتب الكاتبون .

وشاء الله إلا أن تظهر هذه الكتب بعد وفاة صاحبها سنة ١٩٤٥ فقيض لذلك لجنة نشر المؤلفات التيمورية ، وقيض للجنة رئيساً خبيرا قديرا ، بلغ المكانة القصوى بين رجالات العلم والقلم ، هو الأستاذ الكبير خليل ثابت وقد وفقت اللجنة حتى الآن إلى نشر كثير من تلك المخطوطات العلمية والتاريخية واللغوية والأدبية . ولا يزال لديها الكثير مما هي بسبيل نشره منها ، كتابا بعد كتاب .

وكما ورث أحمد تيمور حب العلم والأدب وأهلهما عن والده اسماعيل تبمور . . . أورث ذلك أولاده الثلاثة : اسماعيل ، ومحمد ، ومحمود .

وقد بلغ المرحوم اسماعيل تيمور مرتبة كبيرة فى وظائف القصر، وكان إلى ذلك عالما أديبا محبا ومقدرا للعلماء والأدباء . . و بقى كذلك إلى أن اختاره الله إلى جواره .

وكان محمد تيمور أول رائد لفن التمثيل والتأليف له من بين أبناء السراة المصريين وكان محمد تيمور أول رائد لفن الممثيل والتأليف له من بين أبناء السراة المصريين ولولا المنية عاجلته في ريعان شبابه ، لكان لذلك الذن على يديه شأو بعيد المنال الآن .

أما محمود تيمور ، أصغر أنجال الفقيد ، فهو الآن أحد « الخالدين » المختارين لعضو مجمع اللغة العربية . كا أنه يواصل إنتاجه القصصى والأدبى الغزير ، الذى عقد له لواء الزعامة بين كتاب القصة العربية الحديثة ، وترجم منه الكثير إلى اللغات الأجنبية ، غربية وشرقية ، فكان ذلك فحرا باقيا لكل مصرى وكل عربي وأنه قبل ذلك و بعد لفخر أكبر وأبقى للأسرة التيمورية ذات التاريخ ، والفضل على التاريخ .

# مفرمهالمولف

# خيال الظل

كان للناس شغف بالخيال - خيال الظل - في مصر ، حتى أوائل القرن الرابع عشر الهجرى . فكانت له سوق نافقة في الأعراس ، قل أن "يقام عرب لا يلعب الخيال في إحدى لياليه ، وكانت له قهاو يلعب فيها ، إلى أن اخترع الإفرنج (الصور المتحر كة) وكثرت أماكن عرضها في مصر ، فأكب الناس عليها وهجروا أماكن الخيال فأبطلت ، واقتصر على اللعب به في الأعراس على قلة ، حتى قل المشتغلون به ، وكاد يدرس فيا درس من الأشياء القديمة . وآخر من أدركناه قيا بالفن على الطريقة القديمة مع الإجادة في تحرير الأزجال ، و إتقان صور الشخوص بالفن على القشاش » .... ثم قام من بعده ولده الأسطى درويش .

#### صفة اللعب بالخيال

يتخذون له يبتاً مر بعاً يقام بروافد من الخشب ، ويكسى بالخيش أو نحوه من الجهات الثلاث ، ويسدل على الوجه الرابع ستر أبيض يشد من جهاته الأربع شدًا على الأخشاب ، وفيه يكون ظهور الشخوص ، فإذا أظلم الليل دخل اللاعبون هذا البيت ، ويكونون خسة فى العادة ، منهم غلام يقلّد النساء ، وآخر حسن الصوت للغناء . فإذا أرادوا اللعب أشعلوا ناراً قوامها القطن والزيت تكون بين أيدى اللاعبين ، أى بينهم و بين الشخوص ، ويُحرّك الشخص بعودين دقيقين من أيدى اللاعب كل واحد بيد ، فيحر ك بهما الشخص على ما يريد ، وتتخذ الشخوص من جلود البقر ، وهى فى الغالب جلود تعمل منها أعكام وتتخذ الشخوص من جلود البقر ، وهى فى الغالب جلود تعمل منها أعكام العشبة التى تأتى من السودان ليتداوى بها — فيشترى بعضها لاعبو الخيال من

التجار ، و يصورون منها مايشاءون من الشخوص ، ثمّ يصبغونها بالأصباغ على ماتقتضيه ألوان الوجود والثياب وأجسام الحيوان وجذوع الأشجار وأوراقها وتمارها وأحجار المبانى وغير ذلك — بحيث إذا عرضت « الصور » أمام ضوء النار المشتعلة ظهرت زاهية بهيَّة لشفوف تلك الجلود

ولنشرع ببيان اللحب المعروفة في هذا العهد<sup>(١)</sup>، لعبة لعبة على سبيل الإجمال . مبتدئين بما يقال ويفعل في الاستفتاح .

### الاستفتاح

الاستفتاح: يظهر فيه شبه عقد على أعمدة ، دقيق الصنعة ، معلّق به قناديل وثريّات ، يسمّونه: «القوصَرّة» و يظهر به من الشخوص الشخص المسمّى به (اللقدّم) فيستفتح اللعب بإنشاد رجل فيه مديح نبوى وتحيّة للحاضرين ، ووصف للقوصرة ، وما فيها من الثريّات ودقيق الصناعة ، وأشهر أزجال الاستفتاح زجل اعتادوا إنشاده في ليالى الأعراس أوله: قبل ما نبدى . . .

ولهم استفتاحات غير ذلك .

#### أ. مراجع قديمة و حديثة

وقد ورد حدیث خیال الظل فی کثیر من الـکتب والمراجع القدیمة والحدیثة نذکر منها :

مجلة الحجمع العلمى العربي بدمشق . ج٢ ص٣٣ بالحاشية : نسبة خيال الظل لجعفر الراقص والكلام في ذلك . القتبس ج١ ص ٤٣٥ -- ٤٣٦ خيال جعفر الراقص الخ . رسملى عثما نلى تاريخى ج٢ ص٣٣ بالحاشية : خيال الظل عند العثمانيين .

(١) فيهذا المهد: أي في حياة المغفور له أحمد تيمور باشا

المغرب ٤١٨ تاريخ ص١٢١ : بيتان في (خيالي). ابن رابية : حرف ( الراء ) « رئيس المجنبظين » .

المجموع رقم ٧٧٦ شعر أول ص١٨٤ : دور من زجل «تعادير في البيمارستان». فض الختام عن التورية والاستخدام — للصفدي آخر ص٢٤ — ٢٥ : بيتان فيهما جعفر — و بعدهما للمؤلّف أنّه مخترع الخيال الراقص .

وفى ديوان سبط بن التعاويذي قصيدة ، قيل إنه حضر مع جماعة فى بستان ، جعفر الراقص بالجانب الغربي ببغداد ، فلما خرج كتبها على حائط بركة فى البستان ، وهذه القصيدة للعلامة صلاح الدين بن إيبك الصفدى ، ننقلها فيما يلى عن كتاب « الحسن الصريح فى مئة مليح » الذى كتبه بخطه سنة ٧٣٨ ه . وهو محفوظ مدار الكتب المصرية :

بُسْتَانُ جَعْفَرَ مِنْ لُهُ فِي ظُرْفِي وَكَمَّا أَلِهُ وَالْبِهِ كَهُ الْقَيْحَاء تخصح لَلُ مِنْ نَدَاهُ وَنَا أَلِهُ فِي فَلَا أَنَامِلِهُ فِي اللَّهِ اللَّي تَنْهَلُ مِنْلَ أَنَامِلِهُ فِي النَّهِ وَخَمَا يُلِهُ وَلَابِ فِي غَدَوَاتِهِ وَخَمَا يُلِهُ وَلَابِ فِي غَدَوَاتِهِ وَخَمَا يُلِهُ وَلَابِ فِي غَدَوَاتِهِ وَأَصَالِهِ وَلَا فِي غَدَوَاتِهِ وَأَصَالِهِ وَلَا فِي غَدَوَاتِهِ وَأَصَالِهِ وَلَا فِي غَدَوَاتِهِ وَأَصَالِهِ وَالنَّهُ وَلَا فِي غَدَوَاتِهِ وَخَمَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَلَا فِي مُرُوجِهِ وَجَدَاوِلِهُ وَالنَّهُ وَلَا فَي مُرُوجِهِ وَجَدَاوِلِهُ وَالنَّهُ وَلَا فَي مُرُوجِهِ وَخَمَا يِلِهُ وَالنَّهُ وَلَا فَي مُرُوجِهِ وَخَمَا يِلِهُ وَالنَّهُ وَلَا فَي مُرَادِهِ وَلَا فَي مُنْ وَلَا فَي فَصُولِ عَلَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّهُ وَلَا وَلَا عَلَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّهُ وَلَا يَعْ مَنُ السَّاعِلَة فَي فَي فَصُولِ عَلَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَلَا مَا عَلَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَلَا عَلَا الْمُعْ فِي فَصُولِ عَلَا يُلِهُ وَالنَّهُ وَلَا السَّاعِ وَالْمَالِهُ وَلَا مَا احْتَضَرُ تَ مِنَ السَّرُورِ بَاجِلِهُ وَشَرَيْتُ عَاجِلَ مَا احْتَضَرُ تُ مِن مِنْ الْمَالِةُ وَمَا الْمَالِهُ وَالْمُهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَالْمُولِ الْمَالِعُ وَالْمُولِ الْمَالِقُ وَالْمُولِ الْمَالِقُ وَالْمُولِ الْمَالِقُ وَالْمَالِقُ وَالْمَالِقُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُ الْمَالِقُ وَالْمَالِقُ وَالْمَالِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولِهُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولِ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُولِ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

#### وقال في مليح مُخَايل:

هَوِيتُ خَيَالِيًّا حَكَى الْغُصْنَ قَدُّهُ إِذَا مَا الْنَفَى هَاجَتْ عَلَيْهِ الْبَلَابِلُ وَمِنْ بَعْدِ ذَا أَضْحَى عَلَيْهِمْ يُخَايِلُ رَاقَ دَمَ الْعُشَّاقِ سَيْفُ جُفُونِهِ وَمِنْ بَعْدِ ذَا أَضْحَى عَلَيْهِمْ يُخَايِلُ وَوَالَ فِيهِ أَيْضًا:

وقال فيه أيضًا:

عَخَايِلٌ قَدْ بَدَتْ عَلَيه عَخَايِلُ الْبَدْرِ فِي الْكَمَالِ تَخَايِلُ الْبَدْرِ فِي الْكَمَالِ تَرُوقُ فِي الْحَسْنِ وَالْجَمَالِ تَرُوقٌ فِي الْحَسْنِ وَالْجَمَالِ تَرُوقٌ فِي الْحَسْنِ وَالْجَمَالِ فَقَدْ غَدَا وَصْلُهُ يَقِينًا أَحْسَنَ مَا كَانَ فِي الْخَيَالِ

وفي كتاب « سلك الدرر » بيتان فى خيال الظل وما قيل فى معناه ، نسبهما الإمام الشافعى وها :

رأيت خيال الظل أكبر عبرة لمن هو في علم الحقيقة راقي شخُوصٌ وأشباحٌ تمرّ وتنقضي وتفنى جميعاً والمحرّك باقي

#### السلطان شعبان وخيال الظل

يقال إنّ خيال الظلّ لعبة هندية قديمة . وأقدم ما وصل إليه علمنا عن اشتغال العرب بها أنها كانت من ملاهى القصر بمصر ، مدة الفاطميّين . وكان لسلاطين مصر ولع بخيال الظل ، حتى حمله السلطان شعبان معه لما حج سنة ٧٧٨ ه ، مع ماحمله من الملاهى ، فأنكر الناس عليه ذلك كا فى «درر الفرائد المنظمة» للجزيري .

#### القاضى الفاضل يصف خيال الظل

أخرج السلطان الملك الناصر صلاح الدين من قصور الفاطميّين من يعانى « خيال الظلّ » ليريه للقاضى الفاضل ، فقام عند الشروع فيه ، فقال له الملك : « خيال الظلّ » ليريه للقاضى الفاضل ، وكان حديث عهد بخدمته قبل أن يلى السلطنة ، « إن كان حراماً فما نحضره » . وكان حديث عهد بخدمته قبل أن يلى السلطنة ،

فما أراد أن يكدّر عليه ، فقعد إلى آخره فلما انقضى ، قال له الملك : كيف رأيت ذلك ؟ . فقال : رأيت موعظة عظيمة ، رأيت دولاً تمضى ، ودولاً تأتى ، ولما طوى الإزار – طى السجل للكتب – إذا المحر ك واحد .

#### الظاهر جقمق يحرق شخوص خيال الظل

ذكر السخاوى فى « التبر المسبوك » أن الظاهر حقمق أمر سنة ١٥٥ه ه بإبطال اللعب بخيال الظل ، و إحراق شخوصه ، وكتب على اللاعبين العهود بأن لا يعودوا إليه ، ولعله فعل ذلك لما كان بلغه مما يقع فى مجتمعاته من المفاسد.

وورد هذا الخبر في « ابن إياس » ج٢ ص٣٣ .

### إنعام السلطان سليم على مخايل

ذكر ابن إياس في حوادث سنة ٩٢٣ ه. ما نصّه: وفيه أشيع أنَّ السلطان سليم (١) شاه – لما كان بالمقياس، أحضر في بعض الليالي (خيال الظلّ) فلما جلس للفرجة قيل إنَّ المخايل صنع صفة باب زويلة، وصفة السلطان طومان باى لمَّا شنق عليه، وقطع به الحبل مر تين ، فانشرح ابن عثمان لذلك ، وأنعم على المخايل – في تلك الليلة – بثمانين ديناراً ، وخلع عليه تفطاناً تُخْمَلًا (٢) مذهباً . وقال له: « إذا سافرنا إلى اسطنبول فامض معنا حتى يتفرج ابنى على ذلك » .

## لعبة علم وتعادير

هى أشهر اللعب ، وأطولها ، وكانوا يلعبونها فى القهاوى ، مقسمة على سبع ليال فتستغرق الأسبوع ، ولكنهم يختصرونها فى الأعراس بحذف الأزجال والألعاب

١١) لم ينونه --- إما تساهلا، أو لعده من المركبات المرجية والكلام في إعراب مثله ليس
 هنا موضع تفصيله .

 <sup>(</sup>٢) الفقطان محرف عن لفظه الترك ( تفتان) وهو في القارسية (خفتان ) بالماء المعجمة .
 والمخمل: ذو الوبر المعروف الآن بالقطيفة .

فيلعبونها في ليلة واحدة ، وفيها الشخوص نحو ١٦٠ قطعة من إنسان وحيوان وأشجار وأثمار ومبان ، وملخصها أن تاجراً من بغداد يستى (تعادير) يسافر إلى الشام فيصادف بها (عَلَم) وهي فتاة قبطية بنت الراهب (مِنجَى) تسكن مع أبيها وأخيها في دَيْر ، فيشغف بها حبًّا ويحتال حتى يجتمع بها ، ويظهر له ولهه ، عارضاً عليها الإسلام لينزوج بها ، فتأبي فيشرع في الاحتيال عليها ، وتأخذ هي في مكايدته ومعاكسته فيا بحاوله من الانجار ، وتدخله مرَّة الدير وتدّعي عليه السرقة فيحكم - بقطع يده - ثمّ يبرأ ، وينشى و بستاناً قبالة الدير تقرّباً إليها ، ثمّ يحرقه من إغاظته منها فيحكم عليه بالجنون ، ويؤخذ إلى البيارستان فيمكث فيه سبع سنوات حتى يعيى داؤه الأطباء ، فيستحضرون له طبيباً من بغداد اسمه الحكيم «كامل » فيعالجه و يشغي على يديه . و بعد خروجه يعود إلى مغازلة (عَلَم) فيجد أباها مات فيعالجه و ينقل إليه الجهاز قطعة قطعة .

و « للمقِدَّم والرِّخِم » ألاعيب في هذه اللعبة ، وفيها عرض ما يباع في مصر من بطيخ على جمل ، وقفص دجاج على رأس امرأة أو على ظهر حمار ، وفيها صورة الدير والقصر والبستان . و يزعم اللاعبون أن التاجر كان اسمه في اللعب القديم عمر ، فغيره المصر يون إلى « تعادير ؟ » .

ولهذين الشخصين شأن كبير في كثير من الألعاب الأخرى . و يكون الجد غالباً من شأن المقدم ، والهزل للرخم ، ولذلك يصورونه محدودب الأنف ، معقوف اللحية إلى الأعلى ، عظيم المؤخر .

#### لعبة التساح

تحتوی علی اثنی عشر شخصاً : المقدّم ، والرَّخم ، والز برقاش ، ورئیسه ، وزوجته وولده ، و بر بریان ، ومغر بیان ، والتمساح ، والسمك .

وخلاصة القصة: أنّ الزّبر قاش كان رجلاً فلاحاً غير مفلح ؛ يطرده أبوه فيعالج الارتزاق بصيد السمك ، ولكن لجهله بالصناعة بضيع منه سيّنارتان ، فيظهر له المقدم و يتناشدان الأزجال ، ثم يرشده للمعلم منصور — ويلقبونه بشيخ المعاش — ليعلمه الصيد ، فيذهب إليه ، ويشرع في تعليمه ، ثم يصادف الزبرقاش تمساحاً فيبلعه إلى نصفه ، ويظهر الرّخيم للبحث عنه لأنه صاحبه ، فيتناشدان الأزجال ثم يُحضر له بر بريّين يساومهما على إخراجه من فم التمساح فيشرعان في ذلك ، فيلتهم التمساح أحدها ويبقى الآخر يبكى صاحبه ، وقبل ذلك تكون زوجة الزبرقاش حضرت بولده ، وأخذت في البكاء عليه . ثم يظهر مَغْر بيّان ، فينهيان المشكل بأن يصيدا التمساح ، ويخرجا الزبرقاس والبربرى ، وتنتهى اللعبة ،

ولهذه اللعبة قيمة عند عشاق الخيال والمشتغلين به ، لقدم عهدها وجزالة ما يقال فيها من الأزجال في تحاور شخوصها .

#### 

تحتوى على نحو خمسين قطعة أهمها جميعاً شخصان ؛ شخص طويل وهو أبو جعفر ويلقّب بد « عَمْرُوس » وآخر قصير وهو : « الإبس » أو ( القبش ) ويلقّب بد « زُعْرُب » وها : عدوّان يكيد كلّ واحد منهما للآخر ، وتقع بينهما منازعات إلى أن يقتل الإبس أبا جعفر ، فيصنعون له جنازة ، كما يفعل بمصر ، فيها الكنّارة والقرّاء .

وللمقِدَّم والرِّخِم فيها ألعاب، وتنشد فيها أزجال جميلة.

#### لعبـــة الشوني(١)

فيها من الشخوص: الريّس، وشُولح ، وهو النّوتيّ، وخمسة ركّاب: فلاح اسمه الـكَتا تنيّ ، وابنه النّبيّن، وزوجته خَمْرَامة ، وتركيّ بقال له « الجندى » و « بربرى » و « مغربيّ » .

وتبدأ اللعبة بصورة المركب وغناء الملاحين ، و ينشد شولح النوتى زجلا طويلا ثم يحضر الركاب واحداً فواحداً بالشاطىء الآخر يطلبون الركوب ، فيأمر الريس شولح بحملهم ، فيحملهم الواحد بعد الآخر سباحة ، وكلا انتهى من واحد ظهر الآخر على الشاطىء . وتكون لهم مع الريس وشولح محاورات مضحكة يتكامون فيها بلهجاتهم المعروفة ، فالفلاح وزوجته ينطقان كا ينطق أهل الريف ، والجندى يرتضخ بلهجاتهم المعروفة ، فالفلاح وزوجته ينطقان كا ينطق أهل الريف ، والجندى يرتضخ الكنة أعجمية ، وكذلك البربرى والمغربي لكل منهما لهجة خاصة ، ثم تقع بين الجمع بعد ركوبهم في المركب محاورات ومنازعات ، وتظهر براعة اللاعبين في تقلب المهجات .

#### لعبة الأولاني

يظهر فيها مركب صغير للصيد ، و يظهر المقدم ثم يأتيه تركى يطلب منه خفارة النيل من صيادى السمك لأنهم يسرقون سمكه ، فيعتذر إليه بأن الخفارة ليست صناعته ، ولكنه يحضر له بربريًا حاذقًا فيها فيتولى الخفارة ثم يتفق مع الصيادين ، ويبيح لهم الصيد . فيستاء الجندى ، ويغضب منه ، ويبطل الخفارة ويأخذه إلى داره ، وينتهى أمرها بأن يلعبا « الضامة » فيغلب البربرى سيده ، فيضر به من غيظه ، فيمسك البربرى كرسيًا على كرسى ، ويضعهما على خوان ، ويرفع الجميع فيظه ، فيمسك البربرى فيخمد أنفاسه .

<sup>(</sup>١) الشونى: المركب.

### لعبة الحجية (١)

تحتوى على نحو ٨٠ قطعة بما يكون فى الحج من ضوية ، وطبّالين ، وجمال ، وتختروانات ، وغير ذلك بما يلزم من الأدوات والشخوص ، ويكون بين المسافرين رجل ما بعلة بين فخذيه ، يخرج عليه بدويان فيظنان علته مالاً يخفيه ، اسم أحدهما (عَجُورَهُ) والآخر ( بزابيز) . وتقع لهما مضحكات ، ثم ينكشف أمره لهما فيطلقانه .

ومن شخوص هذه اللعبة رجل مغربي يغني أزجالا جميلة على الرباب.

## لعبة الحمام

تنكشف عن صورة حمّام على بابه ( بلّانة ) تنتظر قدوم ( عَلَمَ ) للاستحام ، فيظهر رجل مغربي يأخذ في مغازلتها ، وتقع بينهما منازعات ينشدان فيها الأزجال ثمّ تحضر ( عَلَمَ ) في موكب زفاف فتستحم استعداداً للزواج ، ثمّ تعود بالموكب وتنتهى اللعبة .

#### لعبة التياترو

من اللعب المستحدثة في العهد الأخير، وفيها شكل بهلوان يلعب على الحبال، وغير ذلك في عرس (تَعَاديروعَلَمَ).

وقد يفردونها باللعب لمن يريد ، والأكثر إدماجها والتي سبقتها في لعبة (عَلَمَ) عند إطالتها ولعبها على ليالِ في القهاوي .

#### لعبة القهوة

تبدأ بمنظر قهوة يجتمع فيها رجلان : أحدها — زير نساء اسمه (حردان) · والآخر يميل إلى الأحداث اسمه (قرَاميط) .

و يشرع قراميط في مغازلة صبى القهوة ، بينها يغازل حرر دان خليلة تحضر له . ثم تقع بين الرجلين منازعات ينشدان فيها الأزجال ، وينتصر كل واحد منهما لطريقته ، وتنتهى بأن يهتدى قراميط ويمدل عن طريقته ويأخذ في مغازلة النساء ، فتوقعه المصادفات في زوجة صاحبه حردان فيخاللها ، وتلبسه من ثياب زوجها ، فيراها عليه المقدم ، ويعرف أنها ثياب حردان ، فينصح له بأن يراقب زوجته ، وتنتهى المراقبة بأن يمسكه عندها وهو متنكر ، ويزع قراميط أنه فران أتى لجل العجين إلى الفرن ، ثم يخرج من غير أن بعرفه حردان ، ويستاء هذا من زوجته ، فيحملها إلى أهلها . و بعد ذلك يدعى الثلاثة : المقدم وحردان وقراميط ، إلى دار أبى المرأة لمعرفة سبب خصام الزوجين ، ويشرع كل واحد يقص قصة غريبة وقعت له ، إلى أن تنتهى النوبة أخيراً إلى قراميط فيقص قصته مم المرأة دون ذكر الأسماء ،

وهذه اللعبة مما يتحاشون لعبها فى الأعراس ، لما فيها من المجون والألفاظ المخالة بالآداب.

## لعبة الشيخ سميسم

وهو رجل من أسحاب الطريق اعتاد نصب خيمته كل عام في مكان ، فتظهر امرأة اسمها « جازية حَرير » تشترى هذا المكان وتمنع الشيخ من نصب خيمته ، فيسترضيها فلا ترضى إلّا أن يتزوجها ، ويكون لها ولد اسمه ( عبد الله ) فتدعى أن أباه قد مات ، وتحضر الشهود بذلك فيأبي هو أوّلا القبحها ، ثم يرضى أخيراً —

لأجل المصلحة فيتزوّجها ، ويكون وسيطه فى ذلك المقدم ، والرِّخم فراش العرس الذى يقام لهما ، ثم يظهر زوجها أبو عبد الله ، و يشكوهما . ويكون فى هذه اللعبة شيخ حارة ، وجند من الشرطة ، وضابط ترفع إليه الشكوى . وهى مبنيّة على الزجل .

#### لعبة العجائب

وكانت قديماً تسمّى لعبة (الغرّاف) لأنّ مبناها على رجل صيّاد اسمه (الغرّاف) يصيد السمك من البحر ، وينشد في ذلك الأزجال نادباً سوء حظه في الصيد تارة ، ومثنياً تارة . ثم يظهر له من مجائب البحر ، وأصناف السمك شيء كثير ، ويظهر المقدّ ملعاكسته في الصيد ، فيسلّط عليه غلاماً يسرق منه السمك ، إلى أن يصطاد سمكة كبيرة بريد المقدّم مشاركته فيها فيأبى ، فيغرى به جماعة من الأوباش يضر بونه حتى يموت ، وتنتهى اللعبة ، ومبناها في الأكثر على الأزجال .

#### لعبة حرب السودان

وهى مما أحدث بعد فتح السودان عقب دولة المهدى والتعايشي . وفيها تمثل وقائع هذا الفتح .

# النماثيل والصور عندالعرب

صناعة التماثيل من فروع التصوير، ولا ريب في وجودها عند العرب بدليل وجود الأصنام، وما لهج به شعراؤهم من تشبيه النساء بالدُّ مَى وهي الصور من العاج وغيره. وقد كانت أصنامهم بالغة في الكثرة مبلغاً لايستهان به، فكان منها حول الكعبة المعظمة يوم فتح مكَّة ثلاثمائة وستون صنا، على مارواه البخارى وغيره من المؤرخين، عدا ماكان منتشراً في أماكن أخرى من هذا البلد وسائر أماكن الجزيرة، بل بلغ من استهتارهم بعبادتها أنَّ كل حي من أحيائهم كان فيه صنم. وغلا كثيرون منهم فاتخذوا لهم أصناماً خاصَّة في دورهم.

ذكر ابن الكلبي في كتاب « الأصنام » أنّه كان لأهل كل دار من دور مكة صنم في دارهم يعبدونه ، فإذا أراد أحدهم السفر كان آخر ما يصنع في منزله أن يتمسّح به ، و إذا قدم من سفره كان أوّل ما يصنع إذا دخل منزله أن يتمسّح به أيضاً . ولا يخفي أنّ مثل هسذه الكثرة يستبعد معها أن تكون تلك الأصنام جميعها مجلوبة إليهم ، لما في بلادهم من مشاق النقل ووعورة المسالك .

ومما ذكروه أن بعض هذه الأصنام كانت تماثيل لقوم صالحين ، أقيمت لهم في مجالسهم ، وسمّيت بأسمائهم ، فلمّا طال العهد بأصحابها وتُنوسي أمرها اتخذت آلمة تعبد من دون الله ، كا هو الشأن في تماثيل وَدّ وسُواع و يَغُوث و يَعُوق ونَسْر ، التي وقعت للعرب من أصنام قوم نوح (١) ، قال الطبري : إنّ سُواعاً كان ابن شيبث

(١) استبعد بهضهم بقاء أهيانها لطول المدة . وقالوا إنما وقع للعرب أسماؤها فقط فسمت بها أصناماً اتخدتها . والدين قالوا ببقاء أعيانهما ذكروا أنها كانت مطمورة فاستخرجها العرب ولا يخنى أن لا وجه لاستبعاد ذلك فقد أخرج المنقبون في عصرنا آثاراً أتى عليها آلاف من السنين

و إن يَغُوث كان ابن سُواع ، وكذلك يعوق ونسر . كلما هلك الأوّل صوِّرت صورته وعظمت لموضعه من الدين ، فلم يزالوا هكذا حتى خلفت الخُلُوف ، وقالوا ما عظم هؤلاء آباؤنا إلا لأنها تَرْزُق وتنفع وتضر ، واتخذوها آلمة (١).

وفى كتاب الحجّ من « صحيح البخارى » عن ابن عبّاس : [أنّ رسول الله صلّى الله عليه وسلّم — امّا قدم — أى دخل مكة — أبى أن يدخل البيت وفيه الآلهة ، فأمر بها فأخرجت ، فأخرجوا صورة ابراهيم و إسماعيل فى أيديها الأزلام . فقال رسول الله صلّى الله عليه وسلّم : قاتلهم الله ، أما والله لقد علموا أتنهما لم يستقسما مها قطّ . فدخل البيت فكبر فى نواحيه ولم بصلّ]. وقد رواه أيضاً فى غزوة الفتح . وقال ابن حجر فى « فتح البارى » فى شرح هذا الحديث من باب الغزوة المذكورة ما نصّه : « وقع فى حديث جابر عن ابن سعد . وأبى داود أن النبيّ صلّى الله عليه وسلم أمر عمر بن الخطاب وهو بالبطحاء أن يأتى الكعبة فيمحو كل صورة فيها ، فلم يدخلها حتى محيت الصور ، وكان عمر هوالذى أخرجها . والذى يظهر أنّه محا ما كان مخروطا »

وفى معجم البلدان – لياقوت – أنهم لما بنوا قصر عُمدان بالين ، جعلوا فى أعلاه مجلساً بنوه بالرخام الملون ، وصيروا على كل ركن من أركانه تمثال أسد من شبه به أى نحاس – كأعظم ما يكون من الأسد ، فكانت الربح إذا هبت إلى ناحية تمثال من تلك التماثيل ، دخلت من خلفه وخرجت من فيه فيسمع له زئير كزئير السباع ،

هذا ما كان من خبر التماثيل عند العرب في الجاهلية، فلما جاء الإسلام، وفتحوا المدائن، ومصروا الأمصار، و بنوا القصور، وغرسوا الحدائق، واستبحروا

<sup>(</sup>۱) ذكر العلامة الألوسي في تفسيره «روح المعانى» في رواية عن بعضهم أن وداً كان على صورة رجل ، وسواعا كان على صورة اهرأة ، وينوث كان على صورة أسد ، ويعوف كان على صورة فرس ، ونسراً كان على صورة فرس ، ونسراً كان على صورة لمسر " ثم قال : « وهو مناف لما نقدم من أنهم كانوا على صور أناس صالحين وهو الأصع » .

في المدنية ، نشأ بينهم اتخاذ التماثيل للزينة في القصور ، والبرك ؛ وتفننوا في عملها من الحجر والرخام والجص والذهب والفضة وغيرها . . ومنها تمثال الرجل النافخ في البوق في إحدى جنان اشبيلية .

وجاء في حرف الدال من « معجم البلدان » لياقوت : « دار الشجرة دار بالدار المعظمة الخليفية ببغداد من أبنية المقتدر بالله ، وكانت داراً فسيحة ذات بساتين مونقة و إنما سميت بذلك لشجرة كانت هناك من الذهب والفضة ، في وسط بركة كبيرة مدورة ، أمام إيوانها و بين شجر بستانها ، ولها من الذهب والفضة ثمانية عشر غصناً لكل غصن منها فروع كثيرة مكللة بأنواع الجوهر ، على شكل الثمار ، وعلى أغصانها أنواع الطيور من الذهب والفضة ، إذا من الهواء عليها أبانت عن عجائب من أنواع الصفير والهدير ؛ وفي جانب الدار عن يمين البركة تمثال خسة عشر فارسا على خسة عشر فرسا ، ومثله عن يسار البركة قد ألبسوا أنواع الحرير المدتبع مقلدين بالسيوف ، وفي أيديهم المطارد ، يتحر كون على خط واحد — فيُظَنَّ أن كل واحد منهم إلى صاحبه قاصد » ،

ومن كل ذلك ترى أنهم لم يكتفوا بتصوير التماثيل فحسب ، بل احتالوا على تحريكها بقوة الماء أو اللوالب المدبرة بصنوف الحيل ، وجعلوا على أفواه ما صوروه الصفارات تدفع فيها الربح أو الماء ، فتحاكى صوت ذى الروح .

وقد طالت أيديهم في غير ذلك من الصنائع كالبناء والنحت والنجر والنسخ كا أحكموا صنع الآلات الفلكية وغيرها ، واحتالوا على جر الأثقال ورفع الماء وتسخيره في إدارة الساعات ، والدواليب ، وما شاكلها . وكذلك أتقنوا صنع آلات القتال ؛ كالمكاحل ، والمدافع ، وقوار ير النفط والدبابات ، والكباش الناطحة للحصون .

#### لعمة البنات

وكان للمرب تماثيل خاصة بصغارهم يسمونها بالجوارى ، والبنات . كما فى قول أمرى القيس:

عَهِدَ تَنِي نَاشَتًا ذَا غُرَّة رَجِلَ الجُنَّة ، ذَا بَطَن أَقَبُ الْجُنَّة ، ذَا بَطْن أَقَبُ الْجُنَّة ، ذَا قَرْ بِطَ مِن ذَهِبُ الْوُلْدَانَ أُرخِي مِنْزرى ابن عَشرِ ، ذَا قَرْ بِطَ مِن ذَهِبُ وهِي إِذْ ذَاك عليها مِنْزر ولها بيت جَوارٍ مِن لُعَبُ وفي القاموس : « البنات التماثيل الصغار يلعب بها » .

والعامة في مصر الآن تسمى أمثال هذه التماثيل بالعرايس – بالياء – لأنهم لا يهمزون مثله . وواحدتها عروسة .

وجاء في « ربيع الأبرار » للزمخشرى ، في حديث عائشة رضى الله عنها ، أنّها قالت :

قدم رسول الله صلى الله عليه وسلّم من غزوة « تبوك » وفى سهوتى ستر ، فهبتت ربح فكشفت ناحية السترعن بنات لى . فقال : ما هذا ؟ قلت : بناتى ، ورأى بينهن فرساً له جناحان ؛ فقال : ماذا أرى وسطهن ؟ .

قلت: فرس. قال: وما هذا الذي عليه ؟ · قلت: جناحان ، قال: فرس له جناحان ؟ قلت: أما سمعت أنّ لسليان خيلاً لها أجنحة ؟ · فضحك حتى بدت نواجذه ·

و يؤخذ من هذا الحديث عدم استنكار ما اتخذ من التماثيل لغير العبادة ، أى للهو واللعب ، و إن شدّد بعض الفقهاء فحرّمها على الصغار أيضاً ، كما فعل أبن العاد في آداب الأكل فقال استطراداً:

قال الحليمي وامنع طفلة لُعَبًا وهو الصحيح فقم بالمنع واكتفل أبو سعيد له التجويز قد نسبوا بعلة قد وهت عن رتبة العلل

(W)

# لعبة النكرج

ومن تماثيل اللهو واللعب « الكُرّج » بضم الكاف وفتح الرّاء المشدّدة - معرّب كُرَّهُ بالفارسيّة وهو تمثال مُهر من خشب ، يلعب به . قال جرير : لبستُ سلاحي والفرزدقُ لُعْبة عليها وشاحا كُرَّج وجلاجلُهُ وقال :

أمسى الفرزدق في جلاجل كرّج بعد الأُخيطِل ضَرَّة لجرير وفي « الروضِ الأُنف » في ذكر « مخنتي المدينة » : « رَّبَمَا لعب بعضهم بالكُرَّج » وفي « مراسيل أبي داود » أنَّ عمر بن الخطّاب رضى الله عنه رأى لا عباً يلعب بالكرَّج ، فقال : « لولا أنِّي رأيت هذا يُلعب به على عهد النبي صلى الله عليه وسلم لنفيته من المدينة » . قلنا لأن اللعب بمثله غير لائق بالرّجال ؛ ومنه قيل – المخنّث كرَّجي .

وذكر ابن خلاون ، في فصل صناعة الغناء من مقدّ منه أنّ الكُرّج جعل أيام بني العباس من آلات الرقص ، ونص عبارته : « وأمعنوا في اللهو واللعب ، والخذت آلات الرقص في الملبس والقضبان والأشعار التي يترنّم بها عليه ، وجعل صنفاً وحده . وا تخذت آلات أخرى للرقص — تسمّى بالكرّج ، وهي تماثيل خيل مسرجة من الخشب معلقة بأطراف أقبية تلبسها النسوان و يحاكين بها امتطاء الخيل ، فيكررن و يفررن و يتناقفن ، وأمثال ذلك من اللعب المعدّة للولائم والأعراس ، وأيّام الأعياد ومجالس الفراغ واللهو » .

#### سوق للعب الأطفال

وفى باب أحكام الحسبة من « الأحكام السلطانية » للماوردى ، ما يدل على التخاذهم سوقًا خاصة ببيع لُعَب الأطفال . فقد جاء فيه ما نصة : « وأمّا اللعب فليس

يقصد بها المعاصى ، وإنما يقصد بها إلف البنات لتربية الأولاد ، وفيها وجه من وجوه التدبير ، تقارنه معصية بتصوير ذوات الأوراح ومشابهة الأصنام ، فللتمكين منها وجه ، والمنع منها وجه ، وبحسب ما تقتضيه شواهد الأحوال يكون إنكاره و إقراره وقد دخل النبي عليه الصلاة والسلام على عائشة رضى الله عنها ، وهى تلعب بالبنات ، فأقر ها ولم ينكر عليها .

وُحكى أن أبا سعيد الأصطخرى من أصحاب الشافعى تقلد حسبة بغداد في أيام المقتدر، فأزال سوق الداذى (١) ومنع منها وقال : « لا يصلح إلا للنبيذ الحرم » وأقر سوق اللعب ولم يمنع منها وقال : « قد كانت عائشة رضى الله عنها تلعب بالبنات بمشهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فلا ينكره ، وليس ما ذكر من اللعب بالبعيد من الاجتهاد ، وأما سوق الداذى قالأغلب من حاله أنه لا يستعمل إلا في النبيذ ، وقد يجوز أن يستعمل نادراً في الدوا ، وهو بعيد ، فبيعه عند من يرى تحريمه جائز لجواز استعاله في غيره ، ومكروه اعتباراً بالأغلب من حاله ، وليس منع أبي سعيد منه لتحريم بيعه عنده ، وإنما منع من المظاهرة بإفراد سوقه والمجاهرة ببيعه » إلى آخر ما ذكره ،

#### لعبة الدوباركة

وذ كر التنوخى فى لا نشوار المحاضرة » أن أهل بغداد كانت لهم لعبة على قدر الصبان يسمونها ( الدو باركة ) وهى كلة أعجمية ، وكانوا يحلون هذه اللعبة فى سطوحهم ليالى النيروز المعتضدى ، ويلعبون بها و بخرجونها فى زى حسن من فاخر

<sup>(</sup>۱) الداذى : شراب القساق وهو الخر ، وهو على صيغة المنسوب وليس بنسب ، كذا فى القاموس وشرحه . وفى اللسان : الداذى نبت وقبل هو شىء له منقود مستطيل وجه على شكل حب الشعير يوضع منه مندار رطل فى القرق فتعبق رائحته ويجود إسكاره . وهى عبارة القاموس وشرحه أيضاً ، غير أنها وردت فيهما فى تفسير (الداذى) بذالين ، منجمتين . وقال الشارح بأن الحذاق حكموا بانخاذه مع الذى قبله ولا يخنى أن هذا النبت هو للراد فى عبارة الماوردى .

الثياب، وحلى يحلونها بهاكا يفعل بالعرائس، وتخفق بين يديها الطبول والزمور، وتشعل النيران، فقالت عائدة بنت محمد الجهنية، وكانت كاتبة قاضلة، تهجو أبا جعفر محمد بن القاسم الكرخي لما ولى الوزارة، وتعيبه بقصر قامته:

شاورنی الکرخی لما بدا الـــنیروز والسن له ضاحکه فقال: ما نهدی لسلطاننا من خیرما الکف له مالکه؟ قلت له: کل الهدایا سوی مشورتی ضائعة هالکه أهد له نفسك حتی إذا أشعل ناراً کنت دو بارکه

# تمثال اللعين أو النّطار

ومما يشبه التماثيل ما كانوا يقيمونه فى المزارع على هيئة الرجل لتفزيع الطير والوحش، ويسمونه باللعين، وبالرجل اللعين، وبالخيال، والضَّبَغْطَرَى، والمجدار، والنَّظّار. قال الشَّاخ:

ذعرت به القطآ ونفيت عنه مقام الذئب كالرجل اللعين وقال آخر:

أخ لا أخا لى غـيره غير أننى كراعى الخيال يستطيف بلا فكر ولعل هذا النوع هو المقصود بقول القائل ، وقد أورده السيرافي في شرحه لكتاب سيبويه :

تعال نصنع رجلاً مثل عَدِى نصنعه من الرقاع والعِصِي وحكى ابن إياس، في حوادث سنة ٨٩١ه، أن السلطان أمر بقتل شخص فأنزلوه من القلعة مستراً على لعبة من الخشب غريبة الهيئة تُجرُ بالعجل ، ولها حركات تدور بها .

غير أنه لم يفضح عنها — أكانت من نوع التماثيل أم من غيرها .

وحكى أيضاً أن أحد ملوك البمن أهدى للسلطان الكامل الأيوبى شمعداناً (١) من نحاس من عمل – الموقتين – إذا كان الفجر خرج منه شخص من نحاس لطيف الخلقة وصفر كأنه ينبىء السلطان بالفجر و يحيية تحية الصباح وقال: إنه بتى في الخزائن إلى أيام الناصر محمّد بن قلاوون ثمّ فقد ٠

# صنم من عجوة جاع فأكله

من أغرب ما يذكر عن العرب في الجاهلية أنهم كانوا يعملون الأصنام من كل شيء حتى إن بعضهم عمل صنمه من مجوة ثم جاع فأكله . "

ومثله ما ذكره البيروني في « الآثار الباقية » عن صم من « حيس » (٢) اتخذه بنوحنيفة في الجاهلية قبل مسيامة ، فعبدوه دهراً ، ثم أصابتهم مجاعة شديدة فأ كلوه ، ولم يبق هناك أثر لما صنعوه .

### لعبة الدرقلة للصبيان

و يقال لها الدركلة أيضاً. وهى لعبة يلعب بها الصبيان ، وقيل هى لعبة للحبش كا جاء فى المخصص وفى القاموس: الدركلة كشرذمة — لعبة للعجم ، أو ضرب من الرقص ، وهى حبشية .

وفى اللسان: الدركلة لعبة يلعب بها الصبيان، وقيل هى للعجم، قال ابن دريد: أحسبها حبشية معربة . وقال أبو عمرو: إنها ضرب من الرقص . وذكر الأزهرى: قرأت بخط شمر قال: قرىء على أبى عبيد وأنا شاهد فى حديث النبى صلى الله عليه وسلم أنه من على أصحاب الدركلة وقال: جدوا يابنى أرفدة حتى يعلم اليهود والنصارى أن فى ديننا فسحة .

<sup>(</sup>١) يرادف في العربية : المنارة والمائلة .

<sup>(</sup>٢) الحيس بفتح فسكون : ظعام بسمل من التمر والسمن والأقط أو الدقيق بدل الأنط.

# لعبة دحندح لصبيان العرب

لعبة للصبيان يجتمعون لها فيقولونها ، فمن أخطأ قام على — رجل واحدة — وحجل سبع مرات .

وحكى الفراء: تقول العرب: « دحامحا دعها معها . وذكر الأزهرى فى الخماسى: دِحِندُ ح دو ببة . وفى كتاب « ما يعول عليه » : « هوان دحند ح » يقال أهون من دحند ح . قال حمزة : إن العرب تقول ذلك . فإذا — سئلوا ما هو ؟ قالوا . لا شيء ا •

وقال بعض أهل اللغة: إنها من لعب صبيان العرب، تجتمع لها — فيقولونها فن أخطأ — قام على رجل، وحجل على إحدى رجليه سبع مرات.

# لعبة الزُّدو فردا أوزوجا

الزدو — كالسدو — فى اللسان وفى التهذيب: لغة فى السدو ، وهو لعب من الصبيان بالجوز ، والمزادة موضع ذلك ، والغالب عليه الزاى ، يسدونه فى الحفيرة ، وزاد الصبى الجوز و بالجوز يزدو زدوا ، أى لعب ورمى به فى الحفيرة . وتلك الحفيرة هى المزداة ، وفى مادة (سدى ) منه : سدو الصبيان بالجوز ، واستداؤهم لعبهم به ، وسدا الصبى بالجوزة رماها من علو إلى أسفل .

وجاء فى شرح القاموس، ونقلا عن التهذيب: الزدو لغة صبيانية، كما قالوا: للأسد – (أزد). وللسداد: زداد

وقال ابن درید: تخاسی الرجلان أی : لعبا بالزوج والفرد .

ويقال: خسا وزكا، أى فرد وزوج. قال السكميت:

مكارم لا تحصى إذا نحن لم نقل خساً وزكاً فيما نعد خلالها وفي الحديث: ما أدرى كم حدثني أبي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أخساً أم زكاً — يعني فرداً أو زوجاً .

# لعبة عظم وضاح للصبية

واسمها في الأصل لعبة القجقجة ، ثم اطلق عليها اسم (عظمُ وَضاح) لأن القاف والجيم لا يجتمعان في كلة عربية أصيلة — كا جاء في القاموس ، وفي مادة (وضح) أن لعبة (عظم وضاح) لعبة للصبية – إذ يأخذون عظماً أبيض فيرمونه بالليل ويتفرقون في طلبه ، وفي حديث المبعث أن النبي صلى الله عليه وسلم — كان يلعب وهو صغير — مع الغلمان بعظم وضاح ، وهي لعبة لصبيان الأعراب ، يعمدون إلى عظم أبيض فيرمونه في ظلمة الليل ، ثم يتفرقون في طلبه ، فمن وجده منهم فله القمر . قال : وسمعت الصبيان يصغرونه فيقولون عظيم وضاح . وأنشدني بعضهم :

عظيم وضاح ضحرت الليله لاتضحن بعدها من ليله

قوله: ضحن أمر من يضح بتثقيل النون المؤكدة ومعناه: اظهرن، كما تقول من الوصل صلن .

وذِ كر ابن قتيبة فى تفسير حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنه بينها كان يلعب وهو صغير مع الغلمان بعظم وضاح ، مر عليه يهودى فدحاه ، فقال لتقتلن صناديد هذه القرية .

وقال: وعظم وضاح لعبة للصبيان بالليل، وهو أن يأخدوا عظماً أبيض شديد البياض ــ يرمى به واحد من الفريقين ـ فن وجده من أحدها ركب أصحابه الفريق الآخر من الموضع الذى يجدونه فيه إلى الموضع الذى رموا منه.

# لعبة اللبخة (التحطيب)

هذه اللعبة تسمى عند عامة مصر بالتحطيب، وعند بعض العرب (اللبخة) ومما قاله الشيخ الشعراني في طبقاته الكبرى المعروفة بلواقح الأنوار، في ترجمة عمان

الحطاب المتوفى سنة نيف وتمانى مئة ، ما نصه : وكان شجاعاً يلعب اللبخة \_ فيخرج له عشرة من « الشطار » ويهجمون عليه بالضرب فيمسك عصاه من وسطها و يرد ضرب الجميع فلا تصيبه واحدة ، هكذا أخبر عن نفسه في صباه .

ولعل ( الحطاب ) لقب بذلك لشهرته بلعبة التحطيب . أو لأنه كان يدأب في خدمة فقراء زاويته من إعداد للطعام وخياطة للثياب وغيرها ، أو في جمع الحطب من البساتين ـــ ونرجح الأول دون سائر ما كان يتولاه فيشتهر به ٠

# رمانة من ذهب أحمر

جاء في المختار السائغ من ديوان ابن الصائغ الطبيب أن أبا الحسن بن بشر بن عبدون الكاتب أخبره أنه رأى عند الأمير غازى بن أرتق (١) - تمثال رمانة أهدى إليه، وهي من ذهب أحمر، وميناء خضراء، مرصعة باللؤلؤ، وفي باطنها حب بلخش، ولها أربعة أبواب تفتح عن بيوت مملوءة طيبًا ، والبيوت وأنواعها خفية عن يراها ، وسأله وصفها فقال :

برمانة مرس عسمجد وزبرجد و باطنها حب البلخش المنضد لطافة حس العالم المتوقد ودائم طيب في مخازن عســـجد ترى في بروج لا تبين لمهتد

وخود تحيى الشرب بعد كؤوسهم مرصمعة باللؤلؤ الرطب ظاهرا وتخني بيوتساً أربعاً لا تنالها إذا. فتحت أبوابها ظهرت بها وكانت كأفلاك السهاء تجومها

<sup>(</sup>١) اسمه : إيل فازى ولقبه نجم الدين ، وهو الذي ملك ماردين سنة إحدى وخمسائة ذكره ابن خلسكان في ترجمة أبيه أرتق وترجمة سبط ابن الجوزي في « مرآة الزمان» . وقال : توفي سنة ١٦ ه أو ١٥ ه ه بظاهرميا فارقين ، ثم حمل إليها ودفن بها . وفي « الكامل» لابن الأثير . أنه . توفی بها سنة ۱۹ ه .

<sup>(</sup>٢) الوحه: ( أربعة) وجاء به ( أربعاً ) مكذا الوزن.

#### تمثال أبي الهيجاء السّمين

وذكر سبط ابن الجوزى فى حوادث سنة ٩٥٥ ه من «مرآة الزمان» .وأبو شامة فى «الذيل على الروضتين» — قدوم الأمير حسام الدين أبى الهيجا السمين (١) إلى بغداد، واحتفال الخليفة بلقائه ، فحكيا عنه أنه كان ذا رأس صغير، و بطن كبير جدا يبلغ رقبة بغلته وهو را كبها ، وأنه لما اجتاز بمحلة الحربية رآه كواز فضحك من هيئته وعمل فى ساعته كوزاً من طين على صورته ، وعمل أهل بغداد بعده كيزاناً على هذه الصورة وسموها أبا ألهيجاء السمين . وكانت وفاة هذا الأمير سنة ٤٥٥ ه .

#### ساعة الرشيد المائية

أهدى الخليفة العباسى هرون الرشيد إلى شرلمان ملك فرنسا ساعة مائية متقنة الصنعة إلى الغاية ، تقسم الوقت إلى اثنتى عشرة ساعة ، ولها كرات صغيرة من الصفر — أى النحاس — كلما انتهت ساعة سقط منها بعدد تلك الساعة على صنح قد وضع تحتها ، فيرن . وذكر بعضهم أنه كان فيها فرسان بعدد تلك الكرات يخرجون من اثنتى عشرة كرة . وإنها لما وصلت إلى فرنسا أكير الفرنسيس أمرها وكان لها عندهم موقع إعجاب عظيم .

وفى الكلام على مالطة من «معجم البلدان» لياقوت · «وآثار البلاد» للقزويني أن أحد المهندسين صنع لصاحبها القائد يحيى صورة تعرف منها أوقات النهار بالصنج فقال فيها أحد الشعراء: جارية ترمى الصنج . وأجاز آخر هذا المصراع بقوله:

(۱) ذكر ابن الأثير في «السكامل» قدومه إلى بنداد وقال أنه كان أميراً كبيراً من أمراء مصر قارق بني أيوب وقدم بنداد لحدمة الحليفة . وذكر أنه كان كثير السمن ولسكنه لم يتعرض لعمل السكيران على صورته .

### جوار من كافور وعنبر

ف « أخبار مصر » لا بن مبسر أن الأفضل ابن أمير الجيوش وزير الفاطميين « كان له مجلس بجلس فيه للشرب ، فيه صور ثمانى جوار متقابلات : أربع منهن بيض من كافور ، وأربع سود من عنبر ، قيام في المجلس ، عليهن أفخر الثياب وأثمن الحلى ، و بأيديهن أحسن الجواهر – فإذا دخل من باب المجلس ، استوين قائمات »

والظاهر أن العتبة كانت متحركة وتحتها أسلاك متصلة بالجوارى ، فإذا وطئت جذبت رؤوسهن بحيلة مدبرة وأبقتها منكسة هنيهة ريثما يصل الرجل إلى صدر المجلس .

# امرأة من جريدوقراطيس

لما زاد ظلم الحاكم بأمر الله الفاطمى وكان سببا لإحراق مصر (١) عمل أهلها تمثالاً لامرأة من جريد وقراطيس بخف و إزار ، ونصبوه في طريق الحاكم ، بعد أن وضعوا في يد للرأة رقعة كأنها ظلامة ، فلما رآها الحاكم غضب لأنه كان قد منع النساء من الحروج في الطرق ، وأخذ الورقة منها فإذا فيها ما استعظمه من السب ، فأمر بالمرأة أن تؤخذ فوجدوها من جريد ، وعلم أنها من عمل أهل مصر - فاشتد غضبه وأمر عبيده بإحراق المدينة فأحرقوا ثلثها ونهبوا نصفها .

ذكر ابن الأثير في الكامل في كالامه على قتل الحاكم بأمر الله وسيرته أنه وقعت قضة مشابهة لها في مدة أبيه العزيز، ونص عبارته:

قيل إنه ولى عيسى بن نسطورس النصراني كتابته ، واستناب بالشام يهودياً

<sup>. (</sup>١) المراد بمصر المسطاط ، كثرت تسيمها بذلك بعد بناء القاهرة ، وكانت مفسولة عنها ، فلما الصلت بها وصارت قسما من أقسامها عبروا عنها بمصر العتيةة كما تسميها العامة الآن . كما عبر السيناوى عنها في الضوء اللامع .

اسمه منشا ، قاعتر بهما النصارى واليهود ، وآذوا المسلمين ، فعمد أهل مصر وكتبوا قصة جعلوها فى يد صورة عملوها من قراطيس ، وكتبوا فيها (بالذى أعز اليهود بمنشا والنصارى بعيسى بن نسطورس وأذل المسلمين بك إلا كشفت ظلامتى ) . وأقعدوا تلك الصورة على طريق العزيز والرقعة بيدها ، فلما رآها أمر بأخذها ، فلما قرأ ما فيها ورأى الصورة من قراطيس علم ما أريد بذلك ، فقبض عليهما وأخذ من عيسى ثلاثمائة ألف دينار ، ومن اليهودى شيئاً كثيراً .

#### ثماثيل من الحلوى

كان من عادة الفاطميين في مصر الإكثار من عمل الحلوى في الأسمطة على هيئة تماثيل ف ذكر ناصر خسرو — في رحلته (سفر نامه) لمناسبة المواسم والأعياد واتخاذها على أشكال شتى ، أنه لما توصل إلى دخول الإيوان المقام به سماط عيد الفطر بمصر سنة ٤٤٠ هـ — شاهد عليه تمثال شجرة من السكر تشبه شجر الأترج بأغصانها وأوراقها وتمارها .

وفى «خطط المقريزى» فى ذكر سماط عيد الفطر نقلا عن « التاريخ الكبير» للمسبّحى مانصه: وفى آخريوم منه — يعنى شهر رمضان سنة ثمانين وثلاثمائة — حمل يانس الصقلبي ، صاحب الشرطة السفلى ، السماط وقصور السكّر والتماثيل وأطباقاً فيها تماثيل حلوى ، وحمل أيضاً على بن سعد المحتسب القصور وتماثيل السكر .

وفى «طبقات الشافعية» للسبكي في ترجمة أبي على الروذباري المتوفى سنة اثنتين أو ثلاث وعشرين وثلاثمائة ، وكان من أثمة الصوفية ، أنّه اشترى مرة أحمالا من السكر الأبيض ، ودعا جماعة من صناع الحلوى فعملوا له من السكر جداراً عليه شرفات ومحاريب على أعمدة ، ونقشوها كلها من سكر . ثم دعا الصوفية فهدموها وكسروها وانتهبوها .

وقال ابن جبير في رحلته في وصف أسواق مَكَّة: « وأما الحاوى فتُصنع منها أنواع غريبة من العسل والسكر المعقود على صفات شتى ، يصنعون بها حكايات جميع القواكه الرطبة واليابسة ؛ وفي الأشهر الثلاثة رجب وشعبان ورمضان تتصل منها أسمطة بين الصفا وللروة ، ولم يشاهد أحد أكل منظراً منها لا بمصر ولا بسواها - قد صورت منها تصاوير إنسانية ، وفاكهية ، وجليت في منصات كأنها العرائس ، ونضدت بسائر أنواعها المنصدة الملونة ، فتلوح كأنها الأزاهر حسناً ، فتقيد الأبصار ، وتستنزل الدرهم والدينار » .

# سمك يسبح في عسل

وقال المتنبى وقد أهدى إليه بعضهم تماثيل سمك من سكر ولوز تسبح في "لجة عسل:

أهلاً وسهلاً بما بعثت به إيها أبا قاسم وبالرَّسلِ هدّية ما رأيت مهديها إلّا رأيت العبادَ في رجُل أقلُ ماني أقلُها سمك يلعبُ في بر كَيْ من الْعَسَلِ

#### تمثال فيل من حلاوة

وقال إبراهيم المعار، المعروف بابن غلام النورى، في تمثال فيل من الحلوى: قد صوروا الفيل الكبيه سر حلاوة وله طُلاوة ما قولكم في معشر الفيل عندهم حلاوة

تحلوى المشاش - من العسل

وأنشد الثعالي في اليتيمة للمأموني في مشاش الخليفة :

جمعت حباب الكائس حتى لحقته فكونت منه فى الإناء بدورًا

فإن لَمْسَتُهُ الْكَائُس لَمُسَاً لَكُفّه رأيتَ الذَى نظّمتَ منه نثيرًا وأصل (المشاش) بفتح أوَّله لفظ فارسى يطلق على حاوى ، تعقد من العسل . ورأيت في كتاب « كنز الفوائد في تنويع الموائد » أنَّه نوع من الحاوى يُجعل مادةً لعمل التماثيل ، وخلاصة ما ذكره أنَّه جلَّاب — نوع من السكر ، يعقد على النار ، ويضرب بالمهراس حتى يفور ، فيقلب على رخامة و يترك ساعة . ثم ياون بالأصباغ ، قال : « وهذا الذي تعمل منه جميع التماثيل المختلفة » :

#### تماثيل الفصور أسديرمي الماء

قال الوزير أبو جعفر الوقشى، وقد شرب على صهر يج فاختنق الأسد الذى يرمى الماء . ونفخ فيه رجل أبخر فجرى :

ليث بذيع الشكل لامثل له من الماء له سلسلة على ألله على حبنه كأنه عاف الذي قبلة على بندف بالماء على جنبه كأنه عاف الذي قبلة

ولعمرى لقد أبدع الوزير في الوصف فجعل اشمئزاز الأسد من تقبيل الرجل الأبخر علّة لرميه بالماء على جنبه ، كا يعاف المرء الشيء فيلوى وجهه عنه ، ولولا اختناقه بشيء دخل في فيه مع الماء ما تهيأ للوزير وصف هذا الشكل بمثل هذا التعليل المونق.

وخرج بن قزمان شیخ الصناعة الزجلیة بالأندلس إلی متنزه مع بعض أصحابه ، فلسوا تحت عریش ، وأمامهم تمثال أسد من رخام یصب الماء علی صفائح من الحجر . فقال علی طریقتهم الملحونة « فی الزجل » أی بتسكین أواخر الكلم : وعریش قد قام علی دگان بحسسال (۱) رواق

۱۱) پربد مثل الرواق وكذلك توله بحال إنسان أى مثل إسان به الفراق وهو شخوس الربح من الصدر .

وأسد قد ابتلع تعبان وفتح فمو بحال إنسان به الفسسواق وانطلق من ثمَّ على الصفاح وألتى الصـــــاح

وشرب يوماً أبو الحسن ابن نزار مع أبى جعفر ابن سعيد، في جنة بزاوية غرناطة ، وفيها صهر يج ماء قد أحدق به شجر النارنج والليمون ، وعليه أنبوب ماء تتحرّك به صورة جارية راقصة بسيوف، و به أيضاً رخام يجعل الماء على صورة خباء. فقال أبو جعفر يصف الراقصة:

وراقصة ليست تَحرُّكُ دون أن يُحرُّكُها سيفٌ من الماء مُصْلَتُ يدور بهاكرهما فَتُنضى صوارماً عليه ، فلا تعني ، ولا هو يُبهَّتُ إلى كل وجه في الرياض تَلَفَّتُ إذا هي دارت سرعة خلت أنها وقال ابن نزار في خباء الماء:

فنازَعها هَبُ الرِّياح رذاذها رأيتُ خباء الماء ترسل ماءها كراقصة حَلَّتُ وضَّمَتُ قباءها تطاوعه طورًا ، وتعصيه تارة لديه من العلياء تبدي حياءها وقد قابلت خير الأنام فلم تزل

# علكة في حمام سيف الدين بدمشق

ومن الحمامات المصورة حمام سيف الدين بدمشق، وفيه يقول عمر بن مسعود الحلبي الشهير بالمحار (١) من قصيدة:

لا حظته تحسبه ينطق ومثّل الأشجار في لونها ولينها ، لو أنها تورق بودها تنطبق أو تزعبق

وخط فيها كل شخص ، إذا أطيارها مرت فوق أغصانها

<sup>(</sup>١) دوانه بالخرانة البلاية بالأسكندرية:

وهيئــة اللك وسلطانه وجيشه من حوله يحدق هــذا بسيف وله عبســة وذا بقوس وبه يعلق

# حكم التصاوير في الجمام

ووقفت في كتاب « حدائق التمام في المكلام على ما يتعلق بالحمام » لشهاب الدين أحمد بن محمد بن الحسن بن أحمد الخيمي الكوكباني ، من علماء القرن الثاني عشر ، على فصل يدل على أن تصوير جدران الحمامات لم يكن بالنادر المستغرب بينهم بل كان كثير الشيوع ، حتى لهج بإنكاره فريق من العلماء ، وهو رأى المؤلف أيضاً . ونص ما فيه : « قال الحكماء : وينبغي أن يكون مسلخ الحمام أى مخلمه الذى تخلعفيه الثياب عن الأبدان ، لطيف الصنعة ، واسع الفضاء ، وأن تكون فيه التصاوير من الصور الطيفة الأنيقة كالأشجار والأزهار والأشكال الحسنة والعجائب من الأسلحة ونحوها لأجل تحصيل الراحة بالنظر فيها عند الاتكاء ، وقد حلل الحمام القوى ، لأن المسلخ إذا كان كذلك كان موافقاً للقوى الثلاث ، لأن التحليل واقع فيها بما فيه بما ذكر ، فالأشجار ونحوها للنفسية ، والأسلحة للحيوانية ، والثمار للطبيمية . فلا شك ذكر ، فالأشجار ونحوها للنفسية ، والأسلحة للحيوانية ، والثمار للطبيمية . فلا شك في أن الحمام آخذ من القوى محلل بلالبس ، خصوصاً إذا طال المقام فيه ، والنظر في الأشياء المذكورة منعش مقو ، هكذا قال الحكاء . والذى أقوله إنهم لو أرادوا بالأشكال الحسنة صور الحيوانات المثلة في جدران الحام ، فذلك من المنكرات بالأشكال الحسنة صور الحيوانات المثلة في جدران الحام ، فذلك من المنكرات بالأشكال الحسنة صور الحيوانات المثلة في جدران الحام ، فذلك من المنكرات بالأشكال الحسنة صورة فينبني أن يحكها فإن لم يقدر خرج » .

وقال الإمام الغزالى رضى الله عنه في كتاب « إحياء علوم الدين » عند ذكر منكرات الحمام ما نصه: « منها الصور على باب الحمام أو داخل الحمام فذلك منكر تجب إزالته على كل من يدخله إن قدر عليها ، فإن كان الموضع مرتفعاً لا تصل إليه يده فلا يجوز له الدخول إلا لضرورة ، فليعدل إلى حمام آخر فإن مشاهدة المنكر غير.

جائزة ، ويكفيه أن يشوه وجهها ويبطل به صورتها . ولا يمنع من تصوير الأشجار وسائر النقوش سوى صورة الحيوان » .

وقال الإمام يحيى بن حمزة رضى الله عنه فى كتاب « التصفية » عند ذكر الخمس الصور من منكرات الحمام ما لفظه : « الصورة الأولى ما يحصل من صور الحيوانات التى على جدر الحمامات و بيوتها الداخلة والخارجة ، فإن ما هذا حاله يجب تغييره ، و يكفى تغييرها قلع رؤوسها وفصلهاوتشويه وجوهها بحيث تبطل صورتها ولا يمنع من صور الأشجار وسائر النقوش ، فإنها مباحة ، فإن لم يمكن تغييرها فإنه يعدل إلى حمام آخر فإن مشاهدة المنكر غير جائزة » .

### خزانة الجواهر الفاطمية

ذكر المقريزي أن خزانة الجواهر والطرائف والطيب الفاطمية كانت قائمة على أرجل تصور الوحوش والسباع ، وكانت التماثيل المصنوعة من العنبرفيها كثيرة تبلغ اثنين وعشرين ألف قطعة ، أقل تمثال منها وزنه اثنا عشر مُنّا ، ومنها تمثال لطاووس من الذهب المرضّع بنفيس الجوهر ، وعيناه من الياقوت الأحمر ، وريشه من الميناء المجرى بالذهب على ألوان ريش الطواويس ، ومنها ديك من الذهب ذو عرف كبير مفروق متخذ من الياقوت كأكبر ما يكون من أعراف الديكة ، وغزال مرصع بنفيس الجوهر ذو بطن أبيض منظوم بالدر الرائع ، كا ذكر تمثال وغزال مرصع بنفيس الجوهر ذو بطن أبيض منظوم بالدر الرائع ، كا ذكر تمثال البستان المصنوع من الفضة المذهبة ، والمتخذ طينه من الند ، وثمر شجره من العنبر وغيره .

# الأصنام والدمي

وقد اختلفوا فى تعريف الأصنام ، فقالوا : ما كان من حجارة تعبد فهى الأنصاب ، فإذا كانت تماثيل فهى الأصنام والأوثان . وقيل : المعمول من خشب

أو ذهب أو فضة على صورة الإنسان فهو صنم ، و إذا كان من حجارة فهو وثن . وقيل : الوثن وقيل : لا يقال وثن إلا لما كان من غير صخرة كالنحاس ونحوه ، وقيل : الوثن الصنم الصغير ، أو كل ماله جثة معمولة من جواهر الأرض أو من الحشب أو الحجارة كصورة الآدمى تعمل وتنصب فتعبد . والصنم الصورة بلا جثة . وقيل غير ذلك .

وقالوا في تعريف الدُّمية أنّها الطّنم . وقيل : الصورة من الرخام أو المنقشة من العاج ونحوه . وقيل بل كل صورة من غير تقييد . وقد لهجت العرب بتشبيه النساء بها لأنّها 'يتنوّق في صنعها ويبالغ في تحسينها ، وفي شرح التبريزي على الحاسة نقلاً عن أبي العلاء أنّها قيل لها ذلك لأنّها كانت في أوّل الأمر تصور بالحرة فكأنّها أخذت عن الدم . وقالوا : البَعيم كأمير : التمثال من الخشب أو الدمية من الصّمغ .

وفى « الرّوض الأنف » للسهيلى ، فى ذكر ( القليس ) — وهو بيت للعبادة بصنعاء — أنه كان به صنمان من خشب : أحدها تمثال رجل طوله ستون ذراعاً ، والآخر تمثال امرأة زعموا أنّها امرأته ، وكانوا ينسبون إليهما كل ما يصيبهم .

# تما ثيل على قبر حاتم طي

وفى « مروج الذهب » للمسعودى ما محصّله أن قبر حاتم طبىء — كان عن يمينه أربع جوار من حجارة ، وعن يساره أربع ، كلهن صواحب شعر منشور ، ومحتجرات على قبره كالنائحات عليه ، لم يُر مثل بياض أجسامهن وجمال وجوههن — مثّلتهن الجن على قبره — ولم يكن قبل ذلك ، فهن بالنهار كا وصفنا ، فإذا هدأت العيون ، ارتفعت أصوات الجن بالنياحة عليه ، فإذا طلع الفجر سكتت ، وربّا مر المار فيراهن فيفتن بهن فإذا دنا منهن وجدهن أحجاراً .

قلنا: نسبته عمل هـذه التماثيل للجن مبنية على ماكانت العرب تزعم،

فقد كانت إذا رأت شيئًا مستحسنًا ، أو هالها عمله ، نسبته للجن . ورحم الله أبا العلاء حيث يقول :

وقد كان أرباب الفصاحة كلما رأواحسناً عدُّوهُ من صنعة الجن

#### التمثال الراقص

ومن بديع التماثيل المقرونة بحيلة صناعيّة ، تمثال جارية لهما شعر طويل ندور على لولب ، وإحدى رجليها مرفوعة ، وفي يدها طاقة ريحان ، فإذا وقفت حذاء إنسان شرب ، ثم ينقرها فتدور · رآها المتنبّي في مجلس بدر بن عمّار فقال مرتجلاً :

وجارية شعرُها شطرُها مُحكَمَّة نافذ أمرها تدورُ على يدها طاقة تضمَّنها مُكرَها شبرها فإن أسكرتنا فني جهلها بما فعلته بنا عُذرُها وقال أيضاً فيها:

جارية ما لجسمها روح في القلب من حبّها تباريخ في يدها طاقة تشير بها لكل طيب من طيبها ريح سأشرب الكأس عن إشارتها ودمع عيني في الحد مسفوح وقال أيضاً ، وقد شرب ودارت فوقفت حذاء بدر:

ياذا المعالى ومعدن الأدب سيد نا وابن سيد العرب أنت عليم بكل معجزة ولو سألنا سواك لم يجُب أهذه قابلتك راقصة أم رفعت رجلها من التعب ؟

وقال أيضاً فيها:

إن الأمير أدام الله دولته في الشّرب جارية من تحتما خشب قامت على فرد رجل من مهابته

لفاخر كسيت فحراً به مُضَرُ ما كان والدَها جن ولا بَشَرُ ولا بَشَرُ ولا بَشَرُ ولا بَشَرُ وليسَ تعقل ما تأتى وما تذرُ

وقال وقد سقطت في دورانها:

ما نقلت في مشينة قدما ولا اشتكت من دُوارها ألما لم أر شخصاً من قبل رؤيتها يفعل أفعالَها وما عزما فلا تُلُمْها على تواقعها أطربَها أن رأتك مُبتسها وأمر بدر بأن ترفع ، فقال :

وذات غدائر لاعيب فيها سوى أنْ لَيس تَصلُح للعناق إذا هجرت فعن غير اشتياق أمرت بأن تُشال ففارقتناً ولم تألم لحادثة الفراق وفي بعض نسخ ديوان المتنبى أنه وصفها بشعر كثير ، وهجاها بمثله ولكنه لم يحفظ .

وكانوا يقيمون التماثيل في البرك و يسلّطون الماء عليها ، فيصب منها إلى البركة ، وفي أحد هذه التماثيل يقول عمر بن مسعود الحلبي المعروف بالحار. وكان التمثال من نحاس على صورة شخص يخرج الماء من أعضائه :

وشخص على ساقه قائم مشير بساعده الأيمن معدن اله صورة حسنت منظراً على بدن صيغ مِن معدن يكاد يحدّث جلاسه ولكن به خرس الألكن إذا بَتْ من صدره سره فتسبقه أدمع الأعين ولم يبك حزناً على نازيح ولم يصب شوقاً إلى موطن صبور على الحر والبرد ، لم يُسَر بحال ولم يحزن صور على الحر والبرد ، لم يُسَر بحال ولم يحزن

وثما يلحق بهذه التماثيل ما كانوا يصورون به جآجيء السفن من أشكال الحيوان وجوارح الطير وغيرها ، كما فعل الأمين بن الرشيد بتصويره حراقاته (١)

<sup>(</sup>۱) الحراقة بفتح الأول و تشديد الراء كانت تطلق على نوع من السفن بالبصرة فيها مهاى نيران يرى بها العدو ، وعلى السفينة الحقيفة المر على مانى كتب اللغة . ويؤخذ من عبارات المؤرخين وأقوال الشعراء أنها أطلفت بعد ذلك على السفن ذات الحجر وللرافق التي يركبها العظهاء ، فهى شهيهة بما يسمى في مصر ( بالدهبية ) و يصبح إطلاقها أيضاً على مانسميه بالبيغت .

الخمس بصورة الأسد والدلفين والعقاب والحيّة والفرس ، و إنفاقه عليها مالاً عظيماً . وفيها يقول أبو نواس :

لم تُستخرَّ لصاحب الحرابِ (۱) سار في الماء راكبًا ليث غاب أهرَّت الشَّدق ، كالح الأنياب ط ولا غمز رجْله في الركاب رق ليث يمرُّ منَّ السَّحاب رق ليث يمرُّ منَّ السَّحاب كيف لو أبصروك فوق العقاب سن تَشقُّ العُباب بعد الهُباب بعد الهُبا

سخّر الله اللأمين مَطايا فإذا ما ركابه سرن برًا أسداً باسطاً ذراعيه ، يَعدُو الله يُعانيه باللجام ، ولا السو عجب الناس إذا رأوك على صُو سبّحوا إذا رأوك سرت عليه ذات زور ومنسر وجناحي تسبق الطير في الساء إذا ما اس

#### وقال من أخرى :

قد ركب الدلفين بدرُ الدجى مقتحاً للماء قد عَلَجَاً (٢) لم تر عينى مثلَه مركباً أحسن إن سار وإن عرّجا إذا استحثّته مجاذبف أعنق فوق الماء أو هملجا (٢)

#### وقال من رجز :

ألا ترى ما أعطى الأمين أعطى ما لم تره العيون ولم تكن تبلغه الظنون الليث والعقاب والدلفين

<sup>(</sup>١) صاحب المحراب سليان عليه السلام .

<sup>(</sup>٢) لجيج خاض اللجنة أي معظم الماء .

<sup>(</sup>٣) الهملجة حسنسير الدابة فيسرعة ، والهملاج منالبرازين هو مانسميه الآن (بالرهوان) .

#### التماثيل في المغرب

فإذا تركنا المشرق وتماثيله وأخذت بيدك لتشرف معى على الأندلس ، موطن الحضارة العربية ومعهد التفيّن والاختراع ، لرأينا عجباً واستجلينا بدعاً . بل استنتجنا من خبر القوم فى قصورهم وجنانهم أنهم كانوا أشد مغالاة بها ، وأحرص على الاستكثار منها من أهل المشرق . وحسبنا ما أقامه الناصر من تماثيل الرخام وغيره بالزهراء ، وما أقيم من التماثيل فى حمراء غرناطة الباقية إلى اليوم تعارك الدهر .

قال المقرِّى فى « نفح الطيب » فى كلامه على قصور « الزهراء » إن أحمد البونانى جلب لعبد الرحمن الناصر من الشام ، وقيل من القسطنطينية ، حوضاً صغيراً أخضر ، منقوشاً بتماثيل الإنسان ، لاتقدر له قيمة لفرط غرابته وجماله ، فنصبه الناصر فى بيت المنام فى المجلس الشرقى بالزهراء المعروف بالمؤنس ، وجعل عليه اثنى عشر تمثالاً من الذهب الأحمر ، مرصَّعة بالدر النفيس الغالى ، ممَّا عمل بدار الصناعة بقرطبة . وهى صورة أسد إلى جانبه غزال إلى جانبه تمساح ، وفيا يقابله ثعبان وعقاب وفيل . وفى المجنبتين حمامة وشاهين وطاووس ودجاجة وديك وحداة ونسر (١) . وكل ذلك من ذهب مرصع بالجوهر النفيس ، و يخرج الماء من أفواهها .

# من أعظم آثار الماوك

وقال فى موضع آخر: لا وفى صدر هذه السنة كمل للناصر بنيان القناة الغريبة الصنعة التى أجراها ، وجرى فيها الماء العذب من جبل قرطبة إلى قصر الناعورة ، غربى قرطبة ، في المناهر المهندسة ، وعلى الحنايا المعقودة ، يجرى ماؤها بتدبير عجيب وصنعة محكمة ، إلى بركة عظيمة عليها أسد عظيم الصورة ، بديع الصنعة ، شديد الروعة ، لم يشاهد أبهى منه فيا صور الملوك فى غابر الدهر ، مطلى بذهب إبريز ، وعيناه جوهرتان ، لها وميض شديد . يجوز هذا الماء إلى عجز هذا الأسد فيميجه فى

<sup>(</sup>١) الذي عده ثلاثة عصر عثالا ، لا إثنا عصر كا ذكر أولا .

تلك البركة من فيه ، فيبهر الناظر بحسنه وروعة منظره ، وتجاجة صبه ، فتسقى من مجاجه جنان هذا القصر على سعتها ، ويستفيض على ساحاته وجنباته ، ويمد النهر الأعظم بما فضل منه ، فكانت هذه القناة و بركتها والتمثال الذي يصب فيها من أعظم آثار الملوك » .

# فيل من فضة على شاطىء بركة

وكان في قصر المعتمد ، فيل من فضة على شاطىء بركة يقذف الماء ، وهو الذى يقول فيه عبد الجليل بن وهبون من قصيدة :

ويفرغ فيه مثل النَّصل بِدْغ من الأفيال ، لا يشكو ملالا رعى رطب اللَّجَيْنِ فجاء صلاً تراه قلَّ المجيّنِ فجاء صلاً تراه قلَّ المجيّنِ بن هذبل في غزالة من محاس ترمى الماء في بركة:

عنَّتْ لنا من وَحش وَجْرَة ظبية جاءت لورد الماء مل عنانها وأظنّها إذ حدّدت آذانها ريعت بنا فتوقفت بمكانها حيَّت بقرنَى رأسها إذ لم نُجِد يوم اللقاء تحية ببنانها حنّت على النَّد مان من إفلاسهم فرمت قضيب كُلينها كِنانها لله دَرُ غزالة أبدت لنا دُرَّ الحباب تُصوغه بلسانها

ولما أراد أحد سلاطين مراكش في القرن الثاني عشر - إبرام هدنة مع الأسبان - ندب اذلك السيد احمد بن محمد بن غزال الفاسي ، و بعثه سفيراً لملكهنم سنة ١١٧٩ ه ، فكان مما شاهده « بإشبيلية » . ووصفه في رحلته « نتيجة الاجتهاد في المهادنة والجهاد » دار عربية كبيرة كانت لم نزل قائمة على عهده . يقول في أثناء وصفه لها ولجنتها : « و بأعلى السور تصويرة آدمى ، و بيده بوق متصل بفيه ، يزعق فيه ، ولا يسكت إلا إذا انقطع الماء ، و بهذا الروض عدة صهار يج استوعب جميعها تصافير يدفق الماء من فيها » .

# بركة عليها أشجار مذهبة

وقس على الأندلس ، سائر بلاد المغرب ، وما كان في قصورها من الصور والتماثيل كالدار التي بناها المنصور بن أعلى الناس<sup>(۱)</sup> ببجاية ، واتخذ في بستانها بركة عليها أشجار مذهبة قاذفة بالماء أيضاً . عليها أشجار مذهبة قاذفة بالماء أيضاً . وفيها يقول ابن حمد يس :

وضراغم سكنت عرين رياسة تركت خرير الماء فيه زئيرا فكأنما غشى النّضار جُسُومَها وأذاب من أفواهها البّأورا أشد كأن سكونها متحرك في النفس لو وجدت هناك مثيرا إلى أن يقول في الأشجار:

وبديعة الثمرات تعبُر نحوها عيناي بحر عجائب مَسْجورا شجرية ، ذهبية نزعت إلى سِحْر يُؤثِّر في النَّهي تأثيرا الى آخر ما قال في وصفها ، وله من قصيدة أخرى يصف فيها بركة يجرى إليها الله من شاذروان من أفواه طيور وزرافات وأسود :

خُصَّت بطائرة على فنَن لها حَسُنَتْ فأفرد حُسنُها من ثان قَسَ الطيور الخاشعات بلاغة وفصاحة من منطق وبيان فإذا أتيح لها الكلام تكلّمت بخرير مّاء دائم الهملان إلى أن يقول:

وزرافة في الجوف في أنبوبها ماء يريك الجراي في الطّيران وكانما ترمى السماء ببندُق مُستنْبط من لُولُو وبجان في بركة قامت على حافاتها أسد تذل لعزة السلطان وهي طويلة ، نكتفي منها بهذا القدار .

(۱) أورده يانوت في معجم البلدان بلفظ (علناس) و لعاه اسم بربرى استصوبوا تعبيره بأعلى الناس ، أو يكون أعلى الناس هو الأصل وحرفته العامة المغرب ، فجرى ياقوت على ماهو مصمور بينهم ، وممن ذكره بلفظ (علناس) ابن الأثير في الكامل مكرراً في عدة مواضع .

#### تمثال جاربتين في تدمر بالشام

وروى ياقوت في لا معجم البلدان » في كلامه على آثار تدمر في الشام ، أنه كان من جملة التصاوير التي بها صورة جاريتين من حجارة ، فمر بهما أوس بن تعلبة التيمي ، صابحب قصر أوس بالبصرة ، فاستحسنهما وقال :

أَلَمًا تسأما طولَ القيام ؟ فتاتی أهل تدمی خبرانی قيامكا على غير الحشايا على جبل أصم من الرخام لعصركا ، وعام بعد عام فكم قد من من عدد الليالي وإنكا على من الليّالي لأبقي من فروع ابني سمام ويروى عن الحسن بن أبى سرح عن أبيه قال : دخلت مع أبى دُلَف إلى الشام — فلما دخلنا تدمر ووقف على صورتين هناك، أخبرته بخبر أوس بن تعلبة ، وأنشدته شعره فيهما ، فأطرق قليلًا ثم أنشدني :

> أهل الحجي وجماعة العشاق لم يسأما من ألفة وعناق (١) شخصيهما منه بسهم فراق وتعاقب الإظلام والإشراق غير الإله الواحد الخلاق

ما صورتان بتدم قد راعتا غَبرا على طول الزمان ومرّه فليرمين الدهر عن نكباته وليبلينهما الزمان بكرته كى يعلم العلماء ألا واحداً وقال محمد بن الحاجب يذكرها:

أتدم صورتاك ما بقلى عرام ليس يشبه غرام إذا أخذت مضاجعها النيام أقامهما فقد طال القيام ؟

أفكر فيكما فيطير نومي أقول من التعجب أي شيء

<sup>(</sup>١) كان الوجه (غيرتا) و(تسأما).

فذلك ليس يملكه الأنام (١) أتجهما لدى قاض خصام (٢) و يمضى عامه يتاوه عام جمال الدر زينه النظام سجيته اصطلام واخترام (٢)

يمر الدهر يوماً بعدم يوم ومكثهما يزيدها جمالاً ومكثهما يزيدها جمالاً وما تعروها نكبات دهر وقال أبو الحسن العجلي فيهما أرى بتدمر تمثالين زانهما هما اللتان يروق العين حسنهما

أملكتا قيام الدهر طبعاً

. كأنهما معاً قرنان قاما

تنوق الصانع المستغرق الفطن يستعطفان قلوب الخلق بالفطن

# حكم التصوير في الإسلام

في صحيح البخارى : « عن بُسْر بن سعيد عن زيد بن خالد عن أبى طلحة صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إن الملائكة لا تدخل بيتاً فيه الصورة .

قال بُسْر : ثُمَّ اشتكى زيد فعدناه ، فإذا على بابه ستر فيه صورة ، فقلت لمُبَيَّد الله ربيب ميمونة زوج النبي صلّى الله عليه وسلم : ألم يُخبر زيد عن الصورة يوم الأوّل ، فقال عبيد الله : ألم تسمعه حين قال إلا رقما في ثوب ؟

وفى « الكامل » لابن الأثير . فى حوادث سنة اثنتين وثلاثين للهجرة ، إن عبد الرحمن بن ربيعة كان له سيف يسمى بالنون . ولذلك قيل له : « ذو النون » والظاهر أنه كان متخذا له مثال سمكة أيضا ، كسيف مالك بن زهير فسمى بذلك . وفى « الكامل » أيضاً ، فى ذكر سلاح النبى صلى الله عليه وسلم أنه كان له ترس فيه تمثال رأس كبش ، فكرهه لذلك .

<sup>(</sup>١) في الأصل (أملكنا).

<sup>(</sup>٢) في الأصل (لذي ).

<sup>(</sup>٣) ف الأصل: ( وما تمددها بكتاب دهر ) . وهو لا يوافق السياق . فضلا عما فيه من النموض .

وفى باب التصاوير من صحيح البخارى عن مسلم أنه قال: كنا مع مسروق فى دار يسار بن نمير ، فرأى فى صفّته تماثيل ، فقال: سمعت عبد الله قال: سمعت النبى صلى الله عليه وسلم يقول: « إن أشد الناس عذابا يوم القيامة المصورون » والمراد هنا بالتماثيل أيضا الصور المنقوشة بالدهان على جدران الصفة ، على ما يفهم من شروح صحيح البخارى •

# من خطبة للامام على رضى الله عنه

ومن خطبة للامام على رضى الله عنه فى وصف النبى عليه الصلاة والسلام: « و يكون الستر على باب بيته فتكون فيه التصاوير، فيقول: يا فلانة - لإحدى زوجاته - غيبية عنى، فإنى إذا نظرت إليه ذكرت الدنيا وزخارفها · فأعرض عن الدنيا بقلبه ، وأمات ذكرها من نفسه ، وأحب أن تغيب زينتها عن عينيه ؛ لكيلاً يتخد منها رياشاً » .

وذكر العليمى في « النهج الأحمد » عن أحمد بن على العلنى أحد الزهاد أنه كان عفيفا لا يسأل أحداً شيئاً ، و يتقوت من عمل يده بتجصيص الحيطان ، و يتنزه في صناعته عن عمل النقوش والصور . ثم ترك صناعته بسبب دخوله مرة دار السلطان للعمل مع الصناع ، وكان فيها صور من الأسفيداج ، فلما خلا كسرها كلها ، فاستعظموا ذلك منه ، وانتهى أمره إلى السلطان ، وأخبروه بصلاحه فأمر بإخراجه فلم يعاقبه .

### صور على الستور المنسوجة بالذهب

ذكر المقريزى فى خططه — فى الكلام على خزائن الفرش والأمتعة الفاطميّة — أنّه كان بها من الستور الحرير المنسوجة بالذهب على اختلاف ألوانها وأطوالها ، عدَّة مئين تقارب « الألف » فيها صور الدول وماوكها والمشهورين فيها ، مكتوب على صورة كل واحد اسمه ومدَّة أيامه وشرح حاله .

وفى مقدّمة تاريخ مدينة السلام للخطيب في وصف ما هيأه المقتدر لملاقاة رسول ملك الروم « كان عدد ما علَّق في قصور أمير المؤمنين المقتدر بالله من الستور الديباج المذهبة بالطرز المذهبة الجليلة المصوّرة بالجامات، والفيلة، والخيل، والجمال، والسباع ، والطيور ، والستور الكبار البَصَنَّا نيَّة (١) ، والأرمنيَّة ، والواسطية ، والبهنسية السواذج ، والمنقوشة ، والدبيفيَّة المطرزة ، ثمانية وثلاثون ألف ستر » .

وقال أبو العلاء المعرى مما كتب على ستر فيه صور طيور:

الحسن يعلم أن من واريته قمر تستّر في غمام أبيض غشى الطيور غوافلاً فتحيرت منه فلم تبرح ولم تتنفض

وقال المتنبي يصف سترا مصورا: نافست فيه صورة في ستره لا نترب الأيدى المقيمة فوقه

لو كنتها لخفيت حتى يظهرا كسرى مقام الحاجبين وقيصرا

### تماثيل الزهر والنور

لم يقتصر عرب الأندلس على اتخاذ التماثيل مما تتَّخذ منه عادةً ، بل تفننوا في التلاهي بصوغها من الزهر والنور أيضاً - كما روى - عن المنصور بن أبي عامر وقد أراد امتحان بداهة صاعد اللغوى ، فاستدعاه لمجلسه ، وقد أعد طبقاً عظماً ، جعل فيه سفائف (٢) مصنوعة من أنواع النور ، وصنع على السفائف مركبًا من ياسمين فيه أمثال الجوارى ، وتحت السفائف بركة ماء قد ألتى فيها لؤلؤاً مثل الحصباء وطلب منه وصفها . فقال بديهة :

<sup>(</sup>١) لسبة إلى (بصني) تال في القاموس إنها محركة مشددة النون - قرية منها الستور البصلية . وفى معجم البلدان لياقوت أنها بالفتح ثم الكسرلإوتشــديد النون -- مدينة من نواحي الأهواز مسنيرة وجميع رجالهم و سائهم يغزلون الصوف ، وينسجون الأنماط والستور البصنية ، ويكتبون

<sup>(</sup>٢) السفائف بفاء بن مكذا في ربحا نة الحفاجي ، وهي جمع سفيفه للوعاء ، ينسج من خوس والذي في د نفح الطيب » : سقائف بقاف ثم فاء

أبا عامر هل غيرُ جدواك واكف ؟ وهل غيرُ مَن عاداك في الناس خائف ؟ يسوق إليك الدهرُ كل غريبة وأغربُ ما يلقاه عندك واصف وشائعُ نَوْر صاغها صَيِّبُ الحيا عليها ، فنها عَبْقَر ورفارف ولما تناهى الحسنُ فيها تقابلت عليها بأنواع الملاهى الوصائف كثل الظباء المستكنة كُنْسًا تظلّلها بالياسمين السفائف

إلى آخر ما قال ، وكان إلى ناحية تلك السفائف ، سفينة فيها جارية من النو ال تجذف بمجاذيف من ذهب لم يرها صاعد ، فقال المنصور : أجدت إلا أناك لم تصف هذه الجارية . فقال :

وأعجب منها غادة في سفينة مكالة يهفو إليها المهاتف إذا راعها موج من الماء تتقي بسكاً نها ما أنذرته العواصف متى كانت الحسناء رُباًنَ مركب تصرّف في يُمنَى يديها المجاذف ولم تر عيني في البلاد حديقة تنقلها في الراحتين الوصائف

وكان (قصر الورد) يتخذ في مصر للخلفاء الفاطميين بالخاقانية ، وهي قرية من قرى قليوب كانت من خاص الخليفة ، وبها جنان كثيرة يغرس فيها الورد ، وكانت من أحسن المتنز هات المصرية .

وكان هذا القصر - من أيام الفاطميين المعدودة ، يسير فيه الخليفة إلى تلك القرية ، ويصنع له فيها قصر عظيم من الورد ، ويُخدم بضيافة عظيمة ، على ما ذكره المقريزى في خططه .

#### بستانخمارويه

ومما يحسن الاستطراد إلى ذكره و إلحاقه بتماثيل الزهر ما كانت تزيّن به بساتين مصر ، من النقش والكتابة بأنواع الرياحين على ما هو مفصل في الخطط المذكورة (١)

<sup>(</sup>١) ذكره أيضًا ابن تغرى بردى في « النجوم الزاهرة » وعبارة الحطط أكثر تفصيلا .

فى الكلام على بستان خَمَارَوَيه (١) وقد آثرنا نقل وصف هذا البستان برمَّته ، لما فيه من الدلالة على مبلغ القوم في مظهر من مظاهر حضارتهم . قال: « لمما مات أحمد بن طولون ، وقام من بعده ابنه خمارویه ، أقبل علی قصر أبیه ، وزاد فیه ، وأخذ الميدان الذي كان لأبيه ، فجعله كله بستانا ، وزرع فيه أنواع الرياحين وأصناف الشجر ونقل إليه الوَدِى (٢) اللطيف الذي ينال ثمره القائم ومنه يتناوله الجالس من أصناف خيار النخل. وحمل إليه كل صنف من الشجر المطقم العجيب وأنواع الورد، وزرع فيه الزعفران، وكسا أجسام النخل نحاساً مذهباً حسن الصنعة، وجعل بين النحاس وأجساد النخل مزاريب (٣) الرصاص ، وأجرى فيها الماء المدبر فكان يخرج من تضاعيف قائم النخل عيون الماء ، فتنحدر إلى فساقى معمولة ، ويفيض منها الماء إلى مجارِ تستى سائر البستان . وغرس فيه الريحان على نقوش وكتابات يتعاهدها البستاني بالمقراض حتى لا تزيدورقة على ورقة . وزرع فيه النيلوفر (١) الأحمر والأزرق والأصفر والجنوئ العجيب وطقموا له شجر المشمش باللوز وأشباه ذلك من كل ما يستظرف و يستحسن . و بنى فيه برجاً من خشب الساج (٥) المنقوش بالنقر النافذ ليقوم مقام الأقفاص ، وزوَّته بأصناف الأصباغ و بلط أرضه ، وجعل في تضاعيفه أنهاراً لطافاً ، جداولها يجرى فيها الماء مدبراً من السواقى من الآبار العذبة ، ويستى منها الأشجار وغيرها . كما سرح في البرج من أصناف القَمَا رِى (٦٠) والدَّبَاسِيّ والنونيات ، وكل طائر مستحسن حسن الصوت ،

<sup>(</sup>١) كان قصر ابن طولون وميدانه ، و بستانه في الجهة الواقعة ،ين مسجده والقلعة ، و يدخل فيها ميدان القلعة والرميلة ، وأكثر أماكن قسم الخليفة أحد أقسام القاهرة الآن

<sup>(</sup>٢) صغار النخل .

 <sup>(</sup>٣) المزاريب جمع مزراب - لغة ضعيفة في الميزاب ، والمقصود بها هنا - قنوات الرصاص -- التي يجرى فيها الماء .

<sup>(</sup>٤) هو المعروف الآن عند عامة مصر الآن بالبث بن .

<sup>(</sup> ٥ ) ضرب عظم من الشجر خميه أسود قيل إنه يشبه الآبتوس و لسكنه أقل سواداً منه .

<sup>(</sup>٦) الفارى ضرب من الحمام، والدباسي جمع دبسي بضم أوله وهو طائر أدكن يقرقر .

وجعل فيه أوكاراً من قواديس لطيفة بمكنة في جوف الحيطان لتفرخ الطيور فيها ، وعارض لها عيدانا في جوانبه لتقف عليها إذا تطايرت حتى تجاوب بعضها بعضاً بالصياح . وسرح في البستان من الطير العجيب كالطواويس ، ودجاج الحبش ، ونحوها شيئاً كثيراً .

« وعمل فى داره مجلساً برواقه سمّاه بيت الذهب ، طلى حيطانه كلّها بالذهب الجاول (١) باللازورد المعمول فى أحسن نقش وأظرف تفصيل ، وجعل فيه على مقدار قامة ونصف صُوراً فى حيظانه بارزة من خشب معمول على صورته وصورة حظاياه ، والمغنيات اللاتى يغنينه بأحسن تصوير ، وأبهج تزويق ، وجعل على رؤوسهن الأكليل من الذهب الخالص الأبريز الرزين ، والكرازن (٢) المرصعة بأصناف الجواهر ، وفى آذانها الأجراس (٣) المثقال الوزن المحكمة الصنعة ، وهى مسمرة فى الحيطان ، ولونت أجسامها بأصناف أشباه الثياب من الأصباغ العجيبة ، فكان هذا البيت من أعجب مبانى الدنيا » .

# بطيخة من الند عليها قلادة من لؤلؤ

ومما روى عن المتنبي ، أنه دخل على أبى العشائر الحسين بن على بن حمدان ، ورأى في يده – بطيخة من ند في غشاء من خيزران ، وعليها قلادة من لؤلؤ ، فياه بها ، وطلب منه تشبيهها ، فقال :

وَبَنْية من خيزران صَمّنت الطيخة نبتت بنار في يد نظم الأمير لها قلادة من لؤلؤ كفعاله وكلامه في المشهد

<sup>(</sup>١) مكذا بالأصل ، ويرى بعض الفضلاء أن صوابه : المجدول .

<sup>(</sup>٢) المكرازن جم كرزن - لفظ قارسى - كان يطلق على تاج منه مرصع بالجواهر يعلقه ملوك قارس فوق سرير الملك ، وتارة يابسونه ، ويطلق أيضاً على قللسوة من الديباج مرصعة ، وهو المراد هنا . وقد ورد عرفا في لسخة الخطط بلفظ ( المكوادن ) بالواو والدال المهملة .

<sup>(</sup>٣) الذى فى عبارة النجؤم الزاهرة (الأخراس) والظاهر أنه الصواب لأن الحرص بضم فسكون: الحلقة من الدهب والقضة أو حلقة القرط، وهو المناسب للآذان، وأما الأجراس فلا معنى لها هنا.

كالكائس باشرها المزاج فأبرزت زبداً يدور على شراب أسود وقال فيها ارتجالاً أيضاً:

وسوداء منظوم عليها لآلئ لها صورة البطيخ وهي من الند كأن بقايا عنبر فوق رأمها طلوع رواعي الشيب في الشعر الجعد

# زر ذهب فی کرة عنبر

كان الملك العزيز بن صلاح الدين يميل إلى القاضى الفاضل فى حياة أبيه ، فاتفق أن العزيز هوى قينة بشغلته عن مصالحه ، و بلغ ذلك والده فأمره بتركها ، ومنعها من سحبته ، فشق ذلك عليه ، وضاق صدره ، ولم يجسر أن يجتمع بها . فلما طال ذلك بينهما ، سيرت له مع بعض الحدم « كرة عنبر » فكسرها فوجد فى وسطها زر ذهب ، ففكر فيه ، ولم يعرف معناه ، واتفق حضور القاضى فعرفه الصورة ، فعمل القاضى الفاضل فى ذلك بيتين ، وأرسل بهما إليه ، وها :

أهدت لك العنبر في وسطه زر من المتبر دقيق اللحام فالزر في النبر معناها زر هكذا مستتراً في الظلام

فعلم العزيز أنها أرادت زيارته فى الليل . وهذا و إن كان خارجًا عما قصدناه فقد ساقتنا المناسبة إلى ذكره .

# في دار ابن زريك فارس المسلمين

ووصف عمارة اليمنى فىقصيدة له ستورا عليها تصاوير فى دار « بدر بن زريك » فارس المسلمين ، كما ذكر حريق منظرته على الخليج ، قال (١) :

. ألبستها بيض الستور وحمرها فأتت كزهر الروض أبيض أحمرا

<sup>(</sup>۱) نقلنا هذه الأبيات من « النسكت العصرية فى أخبار الوزراء المصرية » لعمارة . ومن ديوانه الماحق به ، ومن نهاية الأرب للنويرى . وتختلف الروايات فى بعض الألفاظ . وقد أثبتنا ما رجعنا صوايه منها

ومجالس .. كسيت طميماً أصفرا همجالس .. كسيت رقيماً أبيضا إلا غدا فيها الجميع مصورا لم يبق نوع صامت أو ناطق أيداً ، ولا نبتت على وجه الثرى فيها حدائق لم تجدها ديمة والنخل والرمان إلا مثمرا لم يبد فيها الروض إلا مزهراً وثمارها لم تستطع أن تنفرا والطير مذ وقعت على أغصابها لبس الوشيح العبقرى مشهرا(١) وبها من الحيوان كل مشهر ليثًا ، ولا ظبيًا بوجرة أعفرا لا تعدم الأبصار بين مروجها فظباؤها لا تتتى أسد الشرى أنست نوافر وحشها بسياعها أسرابها ألا تراع وتذعرا وكأن صولتك المخيفة أمنت في الطول ألوية تؤم العسكرا وبها زرافات كأن رقابها روقا ، ومن بزل المهارى مشفرا نوبية المنشا تريك من المها فتنخالها للتيه تمشى القهقرى حبلت على الأقعاء من إعجابها

# صور على جدران الكعبة المشرفة

كانت الكعبة المعظمة مصورة الجدران في الجاهلية ، فلما فتحت مكة المكرمة أزيلت تلك الصور . ذكر ابن أبي الحديد في « شرح نهج البلاغة » أن النبي عليه الصلاة والسلام بعث عربن الخطاب ومعه عثمان بن طلحة ، وأمره أن يفتح البيت فلا يدع فيه صورة ، ولا تمثالاً إلا محاهما ، فأزالها عر ، و ترك صورة إبراهيم عليه السلام ، فأدره بمحوها (٢) ، وقال ، : « قاتلهم الله جعلوه شيخاً يستقسم بالأزلام » . وذكر أيضاً في رواية عن أسامة بن زيد أنه قال : دخلت مع رسول الله صلى

<sup>(</sup>١) الذي في نها ية الأرب : ايس الحرير العبقري مصورا .

الله عليه وآله — الكعبة — فرأى فيها صوراً ، فأمرنى أن آتيه فى الدلو بماء في الدلو بماء في الدلو بماء في المرب به الصور ، و يقول: «قاتل الله قوماً يصورون مالا يخلقون».

وذكر العلامة ابن حجر في «فتح البارى شرح صحيح البخارى» في شرح غزوة الفتح ، ما يستفاد منه أن بقية بقيت من تلك الصور لخفائها على من محاها .

# صورة مريم وعينى عليهما السلام

وروى عن أبى عائذ فى المغازى أن صورة عيسى وأمه عليهما السلام — بقيتا حتى رآهما بعض من أسلم من نصارى غسان فقال : « إنكما لببلاد غربة » . فلماً هدم ابن الزبير البيت ذهبتا فلم يبق لهما أثر .

ثم وى بعد ذلك عن ابن جريج أن بعضهم أدرك فى الكعبة ثمثال مريم عليها السلام ، وفى حجرها ابنها مزوّقاً . وكان ذلك فى العمود الأوسط الذى يلى الباب ، ثم ذهب فى الحريق .

ولعل المراد بالتمثال هنا الصورة المنقوشة لا المخروطة ، بدليل قوله « مزوّقاً » أى مصوراً بالدهان .

#### صورة للشمس والهلال

عثر المنقبون من الأفرنج في آثار البمن على نقوش في الجدران فيها صور أناس بمانين بين رجَّالة ؛ وفرسان ، ومتقر بين بالضحايا للأوثان .

وذكر الهمداني في الإكليل في كلامه على رئام: أنّه كان أمام قصر أحد ملوك اليمن حائط فيه بلاطة فيها صورة الشمس والهلال ، فإذا خرج الملك ورآها كفّر لها ، بأن يضم راحته تحت ذقنه ، ثم يخر بذقنه عليها .

وذكر في موضع آخر من هذا الكتاب قصراً كان بتدم قديمًا ، مصور الحيطان ، وأورد قصيدة في وصفه تنسب للنابغة وليست له ، ذكر فيها أنواع هذه

الصور من فرسان مدججين ، وصنوف من الحيوان ، كالثعالب ، والفيلة ، والأسود ، وغيرها ، إلا أن التحريف الغالب عليها منعنا من إيرادها .

### القصر الأبلق في دمشق

كان القصر الأبلق الذى بناه الظاهر بيبرس فى مرجة دمشق - وقد وصفه ابن طولون فى « ذخائر القصر فى تراجم نبلاء العصر » فقال : « كان من عجائب الدنيا ، يشرف على الميدان الأخضر شرقيه ، أنشأه الملك الظاهر ركن الدين عقب رجوعه من حجته فى المحرم سنة ثمان وستين وستمائة ، كذا رأيت هذا التاريخ أعلى بابه الشمالى " ، وعلى أسكفته ضرب خيط من رخام أبيض ، ووسطه مكتوب عمل ابراهيم بن غنائم المهندس - و بابه الآخر ينفذ إلى الميدان . وفى واجهته البلقاء ثلاثون شبّاكا ، سوى القمارى ، ووسطه قاعة بأر بعة لواوين (١) . قبلى " وشمالى" ، ف صدرهما شاذروانان ، وغر بى وشرقى فى صدر كل منهما ثلاثة شبابيك ، فالغر بيات مطلات على الطريق الآخذ إلى الحبّام وتربة الصوفية ، والشرقيّات مطلات على الميدان . .

# حمام الشطارة باشبيلية

كان بحام الشطارة بإشبيليَّة صورة بديعة الشكل، جارها لنا أحد شعراء الأندلس بقوله:

ودُميةِ مَرْ مَر تَزهو بجيدٍ تَناهَى فى النورُّدِ والبياضِ للله ولا ألمِت بأوجاع المخاض للما ولد ولم تعرف حليلا ولا ألمِت بأوجاع المخاض ونعلم أنها حجرُ ولكن تُنكيَّمنا بألحاظ مِراض

<sup>(</sup>١) جمع ليوان في اللغة المامية. وصوابه إيوان وجمه إيوانات واواوين.

#### دار الملك رضوان بحلب

كانت دار الملك رضوان بحلب ، وفيها يقول الرشيد عبد الرحمن بن النابلسي ، من قصيدة يمدحه بها سنة ٥٨٩ ه، ويذكر ما على جدران الدار من الصور:

نُورْ ، وأزهارْ ، ولا زهّارُ

دار حكت دارين في طيب، ولا عطر بساحتها ولا عطارُ رُفعت سماء عمادها فكأنها قطب على فلك السعود يدار وزهت رياض نقوشها، فبَنفْسَج غصن وورد يانع ، وبهار نُورٌ من الأصباغ مُبْتَهِج ، ولا

صُورٌ ترى ليث العرين تُجَاهَــهُ فيها ، ولا يخشى سطاه صُوار وموسدين على أسرة ملكهم سكراً ، ولا خر ولا خمار لا يأتَلِي شَدُو القيان رواجعاً فيها ، ولا نَعَمْ ولا أوتارُ هذا يعانقُ عودَه طربًا ، وذا دأبًا يقبّل ثغرَه المِزْمَار

ثم لما تزوج بصفيَّة ابنة عمه الملك العادل، وأسكنها في هذه الدار، وقعت نار عقب العرس ، فاحترقت واحترق جميع مافيها . ثمَّ جدد عمارتها وسماها « دار الشخوص » لكثرة ما كان من زخارفها .

### قصر الرفرف بقبة الجبل

فى خطط المقريزى ، أنَّ الأشرف خليل بن قلاوون لما عمَّر « الرفرف » بقلعة الجبل، جعله عالياً بحيث يشرف على الجيزة كلها، و بيَّضه، وصوَّر فيه أمراء الدولة وخواصُّها ، وعقد عليه قبَّة على عمد وزخرفها ، وصار مجلساً يجلس فيه السلطان ، إلى أن هدمه أخوه الناصر محمد سنة ٧١٧ ه.

# مسجد المتوكل في سُرَّ من دأي

جاء في مجلّة لغة العرب (١) التي تصدر في بغداد ، وصف للتبقيب الذي قام به الأستاذ هرتسفلد الألماني في آثار مدينة « سُرَّ من رأى » التي بناها المعتصم ، ذكر فيه أنّه عثر بين دفائن أطلالها على آثار المسجد الجامع الذي بناه المتوكل ، وشاهد في بقايا الدور غُرفاً وأبهاء زينت جدرانها بتصاوير شرقيّة ، بين بارزة وغائرة في الجص ، وصور ملونة للآدميين وغيرهم ، بديعة المثال ، حافظة لجدّتها على غير الزمان .

وذكر ياقوت في معجم البلدان أن المتوكل بني قصراً بُسر من رأى سمّاه بالمختار، كانت فيه صور مجيبة، منها صورة بيعة فيها رهبان، وأحسنها صورة شهّار البيعة وهو الذي قيل فيه (٢).

ما رأينا كبهجة المختار لا، ولا مثل صُورة الشهّار عبل مثل صُورة الشهّار عبل من والآس والغنا والزمار (٢) عبلس حُف بالسرور ، وبالنّر جس والآس والغنا والزمار لا) ليس فيه عيب سوى أن ما فيد عيب سوى

# صور أشجار وأمصار بالمسجد الأموى

وذكر المقدَّسي في - أحسن التقاسيم - أنَّ جدران المسجد الأموى بدمشق كانت مكسوَّة بالرخام المجزع ، إلى قامتين . ثم بالفسيفساء الملونة المذهبة إلى السقف .

<sup>،</sup> ١١) مجلة لغة العرب ج١ ص ١٨ -- ١٤ .

<sup>(</sup>٧) في معجم البلدان أن ناظم هذا الفعر ( لواتن ) ولا يخنى أنه ولى الحلافة قبل ( المتوكل ) فالظاهر أن المتوكل بني هذا القصر في خلافة أخيه كما ذهب إليه الفاضل صاحب مجلة لغة العرب في مقال له في مجلة المعلال ج٧٧ ص٣٩٤ .

<sup>(</sup>٣) مكذا بالأصل

وفيها صور أشجار وأمصار وكتابات على غاية الحسن والدقة ولطافة الصنعة ، وقَلَّ شجرة أو بلد مذكور إلا وقد مثل على تلك الحيطان .

وحكى البدرى فى « نزهة الأنام فى محاسن أهل الشام » عن بعض المؤرّخين : أن الرخام كان فى جدران هذا المسجد ، سبع وزرات ، ومن فوقه صفات البلاد ، والقرى ، وما فيها من العجائب ، وأن الكعبة المشرّفة وضعت صفتها فوق الحراب ، ثم فرّقت البلاد يميناً وشمالاً ، وما بينها الأشجار المثمرة والمزهرة ، وغير ذلك ، ولا نعلم إن كانت هذه الصورة من عمل صنّاع الرُّوم الذين استجلبهم « الوليد » عند بناء المسجد ، أم من عمل العرب الذين اشتركوا معهم فى العمل ، فتكون داخلة فها قصدناه .

ولبعض المحدثين قصيدة في وصف هـذا المسجد ، أوردها ابن عساكر في « تاريخ دمشق » ، والنويرى في « نهاية الأرب » يقول فيها في وصف صورة :

إذا تفكرت في الفصوص وما فيها تيقّنت حذق واضعها أشجارها لا تزال مثمرة لا ترهب الربح في مدافعها كأنها من زمر د غُرست في أرض تبر تنفشي بفاقعها فيها ثمار كأنها يَنعَت وليس يُخشي فساد يانعها تقطف باللحظ لا بجارحة الْمايدي ولا تُجتني لبائعها

### تصوير مجالس الخلفاء العباسيين

مما يدل على أن مجالس الخلفاء كانت مصوَّرة الجدران ، ما حكاه ابن المخلطة في « العزيزي المحلى » عن « المهتدى بالله العبّاسى » وزهده ، وتقلّه من الدنيا ومخالفته من قبله من الخلفاء في أمور كثيرة ذكرها ، وذكر منها : « أنه عمد إلى الصور التي كانت في مجالس الخلفاء فمحاها ، وأزال تلك الشخوص المشوَّهة في الحيطان وغيرها » .

وذكر أبو هلال المسكرى في الباب العاشر من كتابه « الصناعتين » في كلامه على ما ينبغى الاحتراز منه في مفتتح القصائد ، أن المعتصم لما فرغ من بناء قصره بالميدان جلس فيه وجمع الناس من أهله وأصحابه ، وأمر أن يلبس الناس كلهم الديباج ، وجعل صريره في الإيوان المنقوش بالفسيفساء ، الذي كان في صدره صور العنقاء . فجلس على مرير مرصع بأنواع الجوهر ، وجعل على رأسه التاج الذي فيه الدرّة اليتيمة . وفي الإيوان أسرّة من آبنوس عن يمينه وعن يساره ، من عند السرير الذي عليه المعتصم إلى باب الإيوان . فكالما دخل رجل رتبه هو بنفسه في الموضع الذي يراه ، فما رأى الناس أحسن من ذلك اليوم . فاستأذنه السحاق بن إبراهيم في النشيد فأذن له ، فأنشده شعراً ما سمع الناس أحسن منه في صفته وصفة المجلس ، إلا أن أوّله تشبيب — بالديار القديمة — و بقية آثارها في صفته وصفة المجلس ، إلا أن أوّله تشبيب — بالديار القديمة — و بقية آثارها في صفته وصفة المجلس ، إلا أن أوّله تشبيب — بالديار القديمة — و بقية آثارها في كان أول بيت منها :

يا دار غيَّرك البِلَى فمحاك بالبت شعرى ما الذى أبلاك ؟ فتطيَّر المعتصم منها ، وتغامز الناس ، وعجبوا كيف ذهب على إسحاق مع فهمه وعلمه وطول خدمته للملوك!

# تماثيل من العنبر والمسلك والكافور

في « لطائف المعارف » للثعالبي أن المتوكل لما أعذر (١) ابنه المعتز ، احتفل في الدعوة وجلس بعد فراغ القواد والأكابر من الأكل ، ومُدَّت بين يديه مرافيع ذهب مرضعة بالجوهر وعليها أمثلة من العنبر والنَّد والمسك المعجون على جميع الصور .

وفى أخبار مصر لابن ميستر فى ذكر ما وجد من الذخائر فى خزائن الأفضل ابن أمير الجيوش وزير الآمر الفاطمى بعد مقتله ، أنّه — كان بينها « لعبة عنبر على

<sup>(</sup>١) أعذر الغلام ختنه . وأعذر القوم عمل طام الحتان .

قدر جسده برسم ما يعمل عليها من ثيابه ليكسب الرّاحة ». وهو من غريب ما يروى من ضروب التنعّم والترفّه .

وفى « مطالع البدور » وصف مفصّل لهذا الإعذار ، جاء فيه أنّ هذه التماثيل عملت من العنبر والمسك والسكافُور على مثل الصور ، فمنها ما كان مر صماً بالجوهر مفرداً ، ومنها ما كان عليه ذهب وجوهر .

## تماثيل لحيوانات خيالية

كان بعض العرب يتخذون حمالات الأزيار من التماثيل، على سورة سلحفاة برأس أو برأسين ، و يزخرفونها بالكتابات الكوفيّة وصور من الحيوانات خيالية وكان من غرائبها (١) تمثال غول اتخذ مقرعة للباب الكبير بمسجد قجاس الإسحاق بالقاهرة المعروف اليوم بجامع « أبي حريبة » .

# مصابيح مزخرفة بأنواع النبات والطيور

مما صنعه العرب في العصور الإسلامية - ما يوجد بدار الآثار العربية بالقاهرة من مجموعة من المصابيح الزجاجية المزخرفة - على بعضها أسماء صناعها . وفيها ما هو مصور بأنواع النبات والطيور ، يندر وجود مثلها في دور الآثار ، نذكر منها مشكاة عليها اسم السلطان محمد بن قلاوون ، و بين زخارفها كثير من صور الطيور المتقنة الرسم ، ومشكاة بديعة التذهيب عليها صور طيور ومكتوب عليها : « ممّا عمل برسم المقر العالى السيفي الملك الناصرى » وقطعة من كرة تعلق على المشكاة ، عليها صور طيور أيضا ، وقطعة جام من غضار عليها عصابة من الكتابة الكوفية ، و بأسفلها صورة تيسين يتناطحان ، رمزاً لما كان يهواه بعض الغزاة من الفرس ، و إظهاراً لأنّ القوة أساس عندهم لصاحب الحق بالغلبة أو التغلب على خصمه .

<sup>(</sup>١) وجه الغرابة كونه في مسجد، ومثله باب بمسجد الأمير أبى بكر مزهر الأنصارىعليه صور طيور منقوشة على العاج المنزل فيه .

## صورة مطربين على قمقم للعطر

ومن الأوانى العربية المصورة المحفوظة بدار الآثار - قمقم للعطر مُكَفّت بالفضة مكتوب عليه (يا فاعل الخير) - وعليه صورة جماعة يضر بون على آلات الطرب.

والمراد بالتكفيت: تنزيل الذهب والفضة في النحاس ونحوه ، كالتطعيم في الخشب ، ويقال له : ( التكفت أيضاً ) — ولصانعه : التكفت .

#### ومنه قول بعضهم:

لي كفتى سبانى حسنه لاأرى من حبه لى مخرجاً مد تبرا في حديد فحكى قراً طرز بالبرق الدجى وقول آخر:

لله .كفتى أطاع صبابتى فيه الفؤاد وخالف اللواما مد الشريط على الحديد فخلته قراً يطرز بالبروق غماماً

وكلها ألفاظ مولّدة ، وكان لهذه الصناعة رواج بمصر ولأهلها اشتغال بها ، على ما في خطط المقريزي ، وقد انقطعت الآن منها ، و بقيت منها بقية بالشام .

## تنانير مصورة ومنقوشة بصور الفرسان

ومنها إناء نقش عليه اسم ( محمد بن فضل الله ) أحد بنى فضل الله العمرى المشهورين بكتابة الإنشاء بمصر ، وطرزت حافّته بكتابة فيها ألقابه ، يتخلّلها صور طيور ، وإناء آخر عليه صورة فارس . وفيها غير ذلك من الأوانى كالطاسات والصوانى المصوّرة بأشكال الحيوان والتنانير المنقوشة بصور الفرسان .

### صور من خزائن بني أمية

ذكر الخالديان في كتاب « الهدايا والتحف » هدية أهداها ملك الهند للخليفة المأمون ، فقابلها بهدية مثلهاأرسل بها إلى هذا الملك ، وهي كتاب اسمه (ديوان الأدب و بستان نوادر العقول) ومعه تحف كثيرة قيمة فصلا ذكرها ، منها مائدة جزع ثمينة وجام زجاج فرعوني فتحته شبر ، وفي وسطه صورة أسد أمامه رجل قد جلس على ركبتيه وفوق السهم في القوس نحو الأسد . وكانت المائدة والجام مما أخذ من خزائن بني أمية (۱) .

#### تمثالالمتجردة

ممال يدل على أن أهل البمن كانوا يقيمون بعض التماثيل على قواعد مرفوعة أى على نحو ما تقام عليه اليوم — قول النابغة الذبياني — في المتجردة امرأة النعمان:

قامت ترآءی بین سجنی کلة کالشمس یوم طلوعها بالأسعد أو درة صدفیة ، غواصها بهج ، متی یرها یهل و یسجد أو درة من مرم، مرفوعة بنیت بآجر یشاد وقرمد

قال شارحه الوزير أبو بكر البطليوسى : « يقول هذه المرأة مثل دمية بنى لهــا بنيان مرتفع وحملت فيه.، فهو أصون لها وأحفظ لجسمها » .

# ر عان برأسيهما أهلة من ذهب

فى « خطط المقريزى » و « وصبح الأعشى » للقلقشندى ، أن الفاطميين كان

<sup>(</sup>١) ذكر شيخ الربوة هذه المائدة وهذا الجام في ( نخبة الدهر) وقال : إنهما وجدا في خزائن مروان بن محمد ولم يتعرض لهدية المأمرن . وليحقق إن كان هذا الجام من الصناعة العربية أم من الصناعات القديمة . وليحقق أيضاً إن كان القصد بالفرعوني أنه من الآثار العتيقة أم هو نوع من الزجاج عرف بذلك.

لهم علمان دون لواءى الحمد، وهما رمحان برأسيهما أهلة من ذهب صامت - وفى كل واحد منهما سبع من ديباج أحمر وأصفر وفى فمه طارة مستديرة تدخل فيها الريح (۱) فيفتحان، فيظهر شكاهما، يحملهما فارسان من صبيان الخاصة، فيكونان أمام الرايات في المواكب.

## أعلام يمنيه مصورة على عرفات

في « صبح الأعشى » ان شعار سلطان الين كان وردة حمراء في أرض بيضاء قال ابن فضل الله: ورأيت أنا البيرق اليني وقد رفع على عرفات سنة ٧٣٨ ه، وهو أبيض ، فيه وردات حمر كثيرة . وفي كتاب « التراجم » عندنا<sup>(٢)</sup> — أبيات لا بن حمد يس من قصيدة في المديح ، ذكر بها أعلاماً مصورة كانت في جيش ممدوحه ، وهي مع زيادات عليها من الديوان :

ومطلة في الخاففين خوافق كقلوب أعداء ذوات وجيب من كل منشور على أفق الوغى وسطوره كالمهرق المكتوب جاءت تتربه العتاق بنقعها والربح تنفضه من التتريب أو كل ثعبان يناط بقسور بين البنود كمحنق وغضوب صور خلعن على الموات فخيلت فيها الحياة بسورة ووثوب وفغرن أفواها رحابا عطلت أشداقها من ألسن ونيوب من كل شخص يحتسى من ربحه روحاً تحرك جسمه بهبوب

#### جمال من طين لمعالجة المس

من مزاعم العرب في جاهليتهم — نوع من « تماثيل الجمال » كانوا يعملونها من الطين . قال ابن أبي الحديد في شرح نهج البلاغة :

<sup>(</sup>١) كذا بالمطط، والذي بصبح الأعمى « يدخل فيها الرمح » .

<sup>(</sup>٢) موجود بالمزانة التيمورية - بدار الكتب للصرية .

ومن أعاجيبهم أنهم كانوا إذا طالت علة الواحد منهم وظنوا أن به مسًا من الجن لأنه قتل حية أو يربوعاً أو قنفذاً — علوا جالاً من طين وجعلوا عليها جوالق وملاً وها حنطة وشعيراً أو تمراً ، وجعلوا تلك الجال فى باب جحر إلى جهة المغرب وقت غروب الشمس ، وتحايلوا على من به علة من مس الجن — فإذا ما أمسك بها ظنا منه أنها جمال حقيقية وحاول سحبها ليغنم ما تحمله من الجوالق ، انهارت وسقطت عا عليها ، فيحدث ذلك فى نفسه رد فعل أثره ، فيتسبب لصاحب العلة فزع شديد من هول ما شاهده ، ويكون فيه شفاؤه و برؤه . وهذه من مزاعم العرب فى زمن جاهليتهم . وقد يتصادف غالباً نجاح هذه المزاعم التي يعتقدون صحتها ، بل يكادون أن يجزموا بها كل الجزم لما سبق أن جربوه فأتى بما كانوا يتوقعون ، وحقق ما كانوا يزعون .

## تمثال دجاجة من ذهب

کان بالمدرسة الجوهرية بدمشق مائدة من ذهب ، عليها تمثال دجاجة من ذهب . وصيصان (۱) من ذهب ، في منقار كلّ واحدة لؤلؤة بقدر الجمصة ، وفي منقار الدجاجة درّة بقدر البندقة ، وفي وسط المائدة سكر بجة من زمرد سعتها مثل كفة الميزان التي للدرهم السوقي لا الكبير ، مماوءة حبات من الدر . قيل : إن « الملك الناصر »صاحب حلب أودعها لنجم الدين الجوهرى فأ كنزها بدهليز مدرسته ، فوشى بها إلى الملك المنصور جارية من جوارى الجوهرى ، وكان على جميع ما فوق المائدة شبكة من ذهب منسوج ، صغيرة الأعين ، حاوية صورا لكل مافي المائدة .

#### قاعة من خشب

وقال السخاوى فى حوادث سنة ه ٨٤٥ ه من «التبر المسبوك»: « وحضر فى رجب من الإسكندرية الرماة ، ومعهم صفة قاءة من خشب ،

<sup>(</sup>١) الصيصان معناها « الكتاكيت » بالاغة المامية المصرية .

فقد موها إلى السلطان ، ورموا عليها بحضرته بقوس ، فخرج منها صورة شخص بسيف وترس ، فرمى عليه عبد صغير فضرب رقبته بسهم - فأمر السلطان بأن يخلع عليهم ، ورسم لهم بجامكية (١) ، وأن يعودوا إلى بلدهم » .

## تمثال (جعجرة) من العجين

قال صاحب القاموس: كانوا يصنعونها على هيئة التماثيل - من العجين و يسمونها بالجعاجر، فيجعلونها في الرئب إذا طبخوه، فيأكلونه الواحدة « جُعجُرَّة - كطرطُبَّة » ومثلها مدائن العجين التي كانت تعمل في الأندلس يوم النيروز إلى بعض الأكابر وعادتهم أن يصنعوا في مثل هذا اليوم مدائن من العجين لما صورة مستحسنة، فنظر أحدهم إلى صورة مدينة فأعجبته، فقال له صاحب المجلس صفها وخذها ، فقال :

مدينة مسوره تحار فيها السّحرة مدينة مسوره الله عدراء أو المُخدّرة الله الله الله عدراء أو المُخدّرة الله الله الله عدراء أو المُخدّرة الله الله عدوساً تنجتل في دَرْمَك (٢) مزعفره وما لها مفاتح إلا البنان العشرة

ووقفنا في كتاب « المعيار » . وهو مجموع فتاوى مالكية على سؤال يدل على أنهم كانوا يصنعون بالمغرب صور أيد من الشمع والحلوى والعجين ونصه : « وسئل الأستاذ أبو إسحاق الشاطبي عن الأيدى التي يصنعها الشاعون من الشمع والفاند (٣)

<sup>(</sup>١) لفظة فارسية أصلها ( جامكي،) ومعناها الوظيفة تنقد على القيام بعمل ، ثم غلب -- استعالما بعد ذلك -- فيما ينقد من الوظائف مشاهرة ، وقد استعمل العرب فى معناها : الأطماع والأرزاق جم طمع ورزق .

<sup>(</sup>٢) « الدرمك » بوزن جمفر دقيق الحوارى ، أى الدقيق الأبيض اللباب

<sup>(</sup>٣) « الفاند » نوع من الجلوى . وقد ورد في السكتب اللغوية والتاريخية بلفظ الفانيد ، بالمثناة التبحية

وما يصنع منها من العجين -- هل ذلك جائز أم داخل تحت الوعيد الذي ورد في المصورين ؟.

« وقد أجاب بالجواز ، لأنها جزء من صورة لا صورة كاملة » .

## فارس على رأس القبة الخضراء

ذكر الخطيب في مقدمة تاريخ مدينة السلام في وصف قصر المنصور قال : 
«كان في صدر قصر المنصور إيوان طوله ثلاثون ذراعًا ، وعرضه عشرون ذراعًا ، وسقفه قبّته ، وعليه مجلس مثله ، فوقه القبة الخضراء وسمكه إلى أوّل حد ، عقد القبة عشرون ذراعًا ، فصار من الأرض إلى رأس القبة الخضراء ثمانون ذراعًا ، وعلى رأس القبة الخضراء ثمن أطراف بغداد ».

وحدث القاضى أبو القاسم التنوخى — قال : سمعت جماعـة من شيوخنا يذكرون أن القبة الخضراء كان على رأسها صنم على صورة فارس فى يده رمح .

وروى بعضهم خرافة عن هذا التمثال ملخصها : أنّه إذا استقبل جهة دلّ على خروج خارجى فى تلك الجهة . ولكن ياقوت فى « معجم البلدان » فنّد هذا الزعم بقوله : ما هكذا ذكر الخطيب ، بل إنّه من المستحيل ، والكذب الفاحش ، و إنما يحكى بمثل ذلك عن سحرة مصر وطلسمات بليناس التى أوهم الأغمار صحتها تطاول الأزمان وتخيل المتقدمين الذين ما كانوا بنى آدم — لأن اللّة الإسلامية تجل عن هذه الخرافات . فبان من المعلوم أن الحيوان الناطق الصانع لهذا التمثال — لا يعلم شيئًا منسب إلى هذا الجماد ، ولو كان نبيًا مرسلا — فلو كان كما توجه إلى جهة خرج منها خارجى ؟ لوجب أن لا يزال خارجى يخرج فى كل وقت » .

ثم ذكر الخطيب أن رأس هذه القبة سقط سنة ٣٢٩ ه

### فارس على منارة مسجد

ذكر ابن الأنبارى في طبقات الأدباء قال «: ابن عائشة: كنا نجلس مع سيبويه النحوى - قى المسجد - وكان شاباً نظيفاً جميلا، تعلق من كل علم بسبب، وضرب من كل أدب بسهم - مع حداثة سنه و براعته فى النحو ، فبينا نحن ذات يوم إذ هبت ريح فأطارت الورق ، فقال لبعض أهل الحلقة: أنظر أى ريح هى ؟ وكان على منارة المسجد تمثال فارس بفرسه وجميع آلاته من عقيق ، فنظر شم عاد فقال : ما ثبتت على حال ، ويفهم من ذلك أن هذا التمثال كان يدور على محود ، فإذا اتجه إلى جهة علم أن هبوب الربح من الجهة التى تقابلها . .

#### شیاطین من خشب

كان المتوكل العباسي شديداً على أهل الذّمة ، ذكر ابن الأثير في حوادث سنة خمس وثلا أبين وما تتين : أنّه ألزمهم بأمور في ملابسهم ومراكبهم ، كلبس الطيالسة العسليّة ، وشد الزنانير ، وركوب السروج بالركب الخشب ، وغير ذلك . وأغربها إلزامهم بأن يجعلوا على أبواب دورهم صور شياطين من خشب مسمرّة .

وقد ذكر ذلك في « محاضرة الأوائل» أيضاً - كما ذكره القلقشندى في « صبح الأعشى » . غير أنّه لم يذكر صور الشياطين .

وروى أن المتوكل أقصى اليهود والنصارى ولم يستعملهم ، وأذلهم وخالف بين زيهم وزى المسلمين .

كا جعل على أبوابهم الدهال مثال الشياطين . وهي عبارة صريحة بأن هذه الصوركانت مصورة بالدهان أي ليست تماثيل من خشب .

ولا يبعد أن يكون بعضها صور بالدهان ، و بعضها كان تماثيل على ما يظهر . كا أن المقتدى بأمر الله أجراهم على هذه العادة ، بل علق فى أعناقهم الجلاجل ونصب الصور الخشبية على أبوابهم .

#### تماثيل طيور تمغردة

ذكر النويرى في نهاية الأرب أن من بين ما بناه المتوكّل من القصور قصر يسمى (بالبرج) — قال: وكان البرج من أحسنها ، كان فيه صور عظيمة من الذهب والفضة و بركة عظيمة نُشّى ظاهرها و باطنها بصفائح الفضة ، وجعل عليها شجرة من ذهب عليها طيور تصوت وتصفّر ، سمّاها (طُو بَى) . و بلغت نفقة هذا القصر ألف ألف دينار وسبعائة ألف دينار .

# دلفين على بركة المتوكل

كان مما قاله البحترى من قصيدة يصف بها بركة أنشأها المتوكّل وكان بها تمثال دلفين .

لبعد ما بين قاصها ودانيها كالطير تنقض في جو خوافيها إذا انحططن وبَهُو فِي أعاليها منه انزواء بعينيه يوازيها

لا يبلغ السمك المحصور غايتها يعمن فيها بأوساط مجنّحة لهن صحن رحيب في أسافلها صور إلى صورة الدلفين يؤنسها

#### في مغاور اليمن

لو أتيح لليمن ما أتيح لمصر من الحفر عن آثارها للكيشف التنقيب - فيما نوى - عن آثار مدنية هائلة لاتقلء المدنية المصرية ، فقد روت صحف الأخبار بمصر سنة ١٣٤٠ هـ: أن سيلاً عظيماً داهم وادى مرخه بقرب مأرب ، فكشف عن مغاور بها جثث محنطة وتماثيل رجال ونساء بسحن يمنية ، وتماثيل على صور البقر مكتوب عليها بالحيرية .

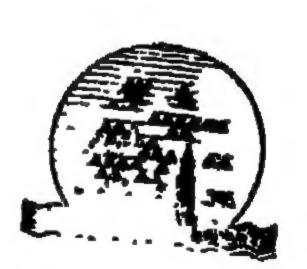
ونقود من الذهب والفضة وأحجار وفصوص من العقيق حملت إلى أسواق البمن . فاشتراها الهنود .

## تمثالا غزالين من ذهب بالدكعبة

كان بالكعبة تمثالا غزالين من ذهب . ذكرها ابن الأثير في تاريخه الكامل . فلما ضعف أمر جُرْهُم بمكة و فني غالبهم ، وأرادت خزاعة إجلاء من بقي منهم ، خرج عامر بن الحارث الجرهمي بالغزالين والحجر الأسود يلتمس التو بة وهو يقول : لا هُم إن جرهما عبادكا والناس طِرْف وهم تالادكا

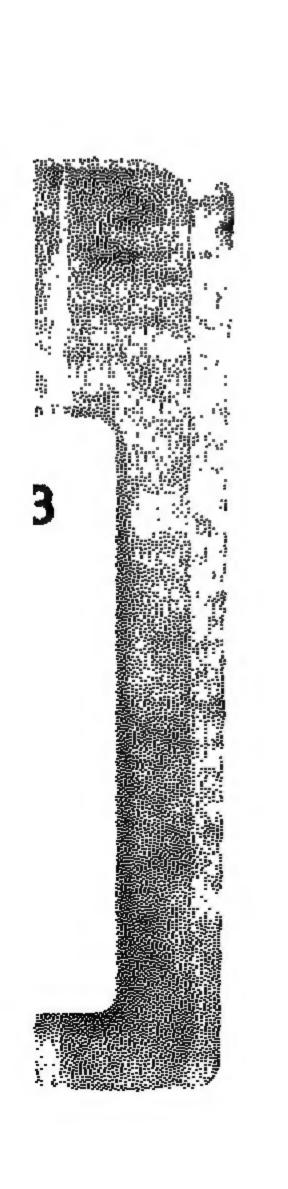
فلم تقبل تو بته ، فدفن الغزالين ببئر زمزم وطبسها ، وخرج بمن بقى من جرهم إلى أرض جهينة ، فجاءهم سيل فذهب بهم أجمعين .

ولما حفر « عبد المطلب » بئر زمزم وجدها فجعلهما صفائح من ذهب ، فكان أول ذهب حليت به الكعبة . وقيل بقى الغزالان فيها حتى سرقا قبل أن تهدمها قريش ، وذلك أنها كانت رضيمة دون القامة - فتجرأ نفر منهم على سرقة كنزها وفيه الغزالان - وكانا في بئر في جوفها - فهدمتها قريش وأعادت بناءها ورفعت سقفها في سنة خس و ثبلاثين من مولد النبي عليه الصلاة والسلام .



Organization of the Alexandria Library (Cloris,

(١) لاهم أى : اللهم . والطرف – بكسر فسكون : المستحدث من المال وهو الطريف والطارف أيضاً . والتلاد بكسر أوله : الموروث وهو التليد والتالد أيضاً .



•

× .

.

•

•

•

•